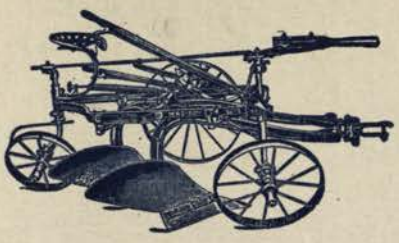


J. E. DIONNE

FARM LANDS AND IMPLEMENTS

Duck Lake Sask., March 24th **19**20

Rev. A. Naessens, O.M.I.
Edmonton Alberta.

Dear Father:-

I have your letter of the 22nd inst and I thank you for explanatory notes, and beg also to explain that I have never received your first letter, wherein you sought further information re my full name.

The crop failure of 1919 has severely crippled my finances, my business has suffered accordingly, and I am positive that I shall be unable to raise any more funds this year, than is absolutely necessary to carry on my business until Fall of the present year.

Therefore, unless you see your way clear of accepting my note, I would respectfully suggest that you withdraw your documents from the Bank of Montreal, rather than wait for me to put this deal through. Yours respectfully, J. E. Dionne

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC. 72, 130

577

Duplicate Certificate of Title deposited with

Bank of Montreal,

1-625

Duck Lake, Sask. March 12th, 1920.

Write to Bank for the return of Certificate a ~~Transfer~~ of Sale. July 30-1921.

To Oblate Fathers,

Provincial House,

10188-107th, St. ~~Edm.~~

Edmonton, Alta

Dear Sir:-

We return herewith the transfer enclosed with your letter of the 9th, instant, as it is not completed.

The signature of the Oblate Fathers should be witnessed, and the witness should complete the affidavit on the back of the transfer.

When these details have been attended to please reforward to this office. We are retaining the Title, in the meantime.

Regarding the collection of the amount in question $600., we wish to state that our charge will be $1.50, and we shall be glad if you will advise if this has to be collected from Mr. Dionne, or if same can be retained when making remittance to you.

Register.
Enclosure.

Yours truly,

Manager.

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC. 72.130

Conspectus Missionum Indianarum Prov.Alta-Sask.

Duck Lake

I
60 sectiones

II
Io) 3
..... 0
..... 0
..... 3
2o) -nil-
3o) I3
..... 0
..... 0
.....I3
4o) Cannada I
Gallia 2
5o) -nil-
6o) Soeurs de la Présention de Marie I3
7o) Canadenses I3

III
Io) 30
2o) I
3o) 0

IV
Io) 356
2o) 0
3o) I
4o) 0

V
Io) 356
2o) 24
3o) I
4o) 7
5o) e matrim. I
6o) 373 (373)

VI
Io) .DUCK.LAKE
2o) One Arrow

VII
Io) I
2o) 0

VIII
Nihil

IX
Io) pueri 76.-puellae 89
2o) 0

X
Io) 0
2o) 362
3o) ... 27I38
4o) 0
5o) 5
6o) 0
7o) 2
8o

Conspectus Missionum Indianarum Prov.Alta-Sask.

I

60 sectiones

II

Io) 3
..... 0
..... 0
..... 3
2o) -nil-
3o) 13
..... 0
..... 0
.....13
4o) Cannada 1
Gallia 2
5o) -nil-
6o) Soeurs de la Présention de Marie 13
7o) Canadenses 13

III

Io).....0
2o).....1
3o).....0

IV

Io).....356
2o)..... 0
3o)..... 1
4o)..... 0

V

Io).....356
2o)..... 24
3o)..... 1
4o)..... 7
5o) e matrim. 1
6o).....373 (373)

VI

Io).DUCK.LAKE
2o) One Arrow

VII

Io)..... 1
2o)..... 0

VIII

Nihil

IX

Io) pueri 76.-puellae 89
2o) 0

X

Io) 0
2o) 362
3o) ... 27138
4o) 0
5o) 5
6o) 0
7o) 2

Sequitur.

8o) Sodalitas B.M.V.
- SS.Angelorum
- Jesu Infantis
9o) Apostolatus Orationis

XI

Indigenae e Fort-La-Corne, John Smith et aliunde, ob infimum numerum catholicorum raro visitantur. Ter aut quater per annum nostram missionem adeunt ad suscipienda ~~xxxxxx~~ Ecclesiae sacramenta. Pueri et puellae eorum ad nostram scholam residentialem christiano modo educantur. Anno Domini 1935-1936, viginti unum baptismata extraneorum et vagorum perficimus, e quibus septem adultorum.

XII

Indigenae nostri pauperrimi manent, praesertim in hac dira crisi. Exceptis aliquibus missarum stipendiis, nihil ab eis recipimus. Cultûs expensa e nostro proprio aerario plerique providimus.

H.Delmas O.M.I.

H. Delmas
ptre. o.m.i.

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC.

1934-1935 Duck Lake

Conspectus Missionum Indianarum

I

70 sections

II

Io) - 2
I
0
3
2o) I
0
I
0
3o) I4
I
0
I3
4o) I Can. densis, 2 Galli
5o) 0
6o) I3 Présentation de Marie
7o) Canadenses

III

Io) - 0
2o) - I
3o) - 0

IV

Io) - 400
2o) - 0
3o) 0
4o) 0

V

Io) - 394
2o) - 0
3o) - I7
4o) - I0
5o) - I
6o) - 400

VI

Diocoesis Principis Alberti

Io) Duck Lake
2o) One Arrow

VII

Io) - I
2o) - 0

VIII

Io) 0
2o) 0

IX

Io) - I (Pueri 72: puellae 83)
2o) - 0

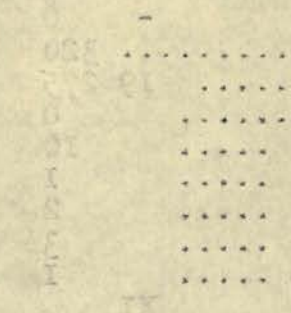
X

Io)	-	0
2o)	.....	320
3o)	..... I9	275
4o)	.....	0
5o)	.....	I0
6o)	.....	I
7o)	.....	2
8o)	.....	3
9o)	.....	I

XI

XII

Redditus	I6I7.69
Expensa	33I5.44



PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC.

La région de la Rivière-la-Paix ne possédait pas encore de chemin de fer. Mgr Joussard, aidé du R. P. *Giroux*, du P. *Fahler*, du P. *Dréau*, et de quelques autres missionnaires oblats, se fit évêque colonisateur.

De résidence à Grouard, lui-même visita et parcourut à pied les *homesteads* qui constituent aujourd'hui les paroisses si prospères de Fahler, Donnelly, Girouxville, Mc-Lennan, etc.

Lui-même accueillit les premiers colons, les encouragea, les aida à choisir leur terre, à se placer, et même à construire leur première maison.

Et cela remonte à peine à dix-huit ans.

Cet évêque, à plus de 60 ans, devient arpenteur, bâtisseur, providence des pauvres, toujours avec le même zèle apostolique, la même abnégation, la même charité, la même humilité, qui se fait tout à tous et ne recule devant aucune tâche.

Dans le vicariat de Grouard, presque tous les Indiens sont aujourd'hui catholiques. Qu'on songe un peu à ce que cela représente de labeur apostolique ! L'arbre se juge à ses fruits.

Admirable missionnaire des Indiens, Mgr *Joussard* ne fut pas moins admirable de courage et d'audace dans cette nouvelle œuvre de colonisation et d'organisation catholique. Il fut en cela véritablement le continuateur et le coadjuteur de Mgr Grouard, vénérable patriarche de 91 ans, dont l'âge avancé avait besoin de s'appuyer sur un bras plus jeune.

Mais l'âge aussi a courbé les épaules de Mgr Joussard, et c'est pourquoi il a supplié le Saint-Père de lui laisser achever sa carrière d'apôtre dans le recueillement et la prière.

Là, dans la paisible retraite de la mission Saint-Augustin, qui voit rouler depuis 50 ans les flots rapides de la Rivière-la-Paix, se hatant vers le nord jusqu'à l'Océan Glacial, là, Mgr Joussard forme de nouveaux apôtres par son exemple, sa prière et sa parole, en remplissant les fonctions de maître de novices auprès des frères convers futurs apôtres inconnus.

Que Dieu le garde longtemps parmi nous. *Ad multos annos !*

Et c'est dans sa retraite aimée qu'iront le trouver nos vœux respectueusement affectueux joints à la requête que nous lui présentons d'une bénédiction spéciale pour nous et nos chers lecteurs.

⁂

ALTA-SASKATCHWAN

LA MISSION FRANÇAISE SCOUTE. — Sous ce titre, nous lisons dans le *Patriote de l'Ouest* du 13 août : Une heureuse aubaine a procuré au directeur du *Patriote de l'Ouest* une intéressante entrevue avec les membres de la mission que le Gouvernement de la République française a envoyés au Canada cette année sous les auspices du scoutisme.

C'était l'école indienne Saint-Michel, à *Duck-Lake*, mercredi dernier. Ces messieurs étaient pour quelques heures les hôtes du si hospitalier Père *Delmas*, o. m. i., principal de l'établissement. Après une excursion en Alberta et jusque dans les Montagnes Rocheuses, particulièrement au parc *Wainright* et à celui de *Banff*, où l'obligeance des fonctionnaires du Gouvernement leur a permis de prendre de nombreuses photographies et, même de *filmer* une chasse indienne au buffalo d'un réalisme parfait, la mission, sur son retour, a fait halte à *Duke-Lake*. Elle y a photographié et *filmé* l'école, le personnel, les terrains, des scènes indiennes.

M. Paul Coze, artiste peintre, spécialisé dans les études indiennes, est le chef de la mission. C'est un beau jeune homme de 26 ans, bien connu parmi les cercles littéraires et artistiques canadiens. Nous lui devons l'intéressant ouvrage illustré *Mœurs des Indiens*, qu'il publia l'an dernier ainsi que les gravures qui ornent le livre tout récent du Père *Le Chevalier*, sur l'origine et le développement de la mission Saint-Laurent, près de *Duke-Lake*.

Avec lui, voyage le docteur *Henri Deschamp*. Eminent praticien, exer-

çant la médecine à Paris, c'est aussi un catholique convaincu, père de dix enfants, un favori des jeunes, un scout enthousiaste, un homme de grande culture et dont la conversation claire et limpide est captivante. Les belles choses que nous a dites le docteur sur la France, spécialement sur la renaissance du catholicisme parmi la classe intellectuelle et dirigeante !

Puis il y a *M. Gabriel Eymonnet*, professeur de sciences : il étudie spécialement la flore et la faune canadiennes et se considère heureux des précieux renseignements qu'il s'est déjà procurés.

M. Raymond Gid est un autre membre de la mission. Il est journaliste et dessinateur. Le directeur du *Patriote* était flatté d'entendre *M. Gid* faire l'éloge de la presse canadienne et de nos journaux de langue française particulièrement. Non seulement le Canada a conservé le précieux dépôt qu'apportèrent de France les premiers colons, mais il marche de pair avec les progrès que fait et l'évolution que subit notre belle langue, a dit aimablement l'éminent journaliste.

M. George-Claude Beaudroit est archiviste et le secrétaire du groupe. Ses fonctions absorbantes ne l'empêchent pas d'avoir une figure épanouie de joie et de santé ; ce qui, d'ailleurs est une des caractéristiques de tous ses compagnons.

M. Chaix, ultimus sed non minimus, le dernier et non le moindre, est opérateur expert de cinéma. Il porte avec lui un appareil tout à fait moderne et se propose bien de rentrer en France avec des vues animées qui feront l'admiration des Parisiens et leur inculqueront un plus ardent amour du Canada.

La mission est chargée par le Musée d'ethnologie de Paris d'étudier les Indiens, de rapporter tous documents qui les concernent et autant d'objets que possible de leur fabrication ; de dessiner paysages et types ; de faire sur les aborigènes des études sérieuses de physiologie et physionomie : faculté auditive, visuelle, etc., force et talents, etc...

Elle étudie aussi la végétation de notre pays ; diversité des plantes, leurs vertus médicales...

Tous les membres de la mission française scoute se sont déclarés enchantés du peuple canadien.

— Partout, ont-ils dit, nous avons été accueillis avec courtoisie et nous ne pouvons qu'admirer les progrès merveilleux que fait chaque jour votre immense, riche et beau pays.

— Vous êtes-vous trouvés confortablement installés dans nos trains ? s'est parmis de demander, à M. le docteur Deschamps, le directeur du *Patriote*.

— Très bien, très bien. Mais si j'osais poser une question, ce serait celle-ci : pourquoi n'y a-t-il pas de pendule en parfaite évidence sur les quais de vos gares ? C'est si commode pour le voyageur à long cours de savoir où en est le soleil. Surtout sur vos voies transcontinentale dont les longues distances exigent que l'on fasse le point de temps en temps. Ce ne serait pas une dépense sensible pour vos compagnies milliardaires.

La remarque est juste. Peut-être se trouvera-t-il une personne influente qui attirera l'attention de qui de droit sur ce détail.

Ces messieurs ont quitté *Duke-Lake*. Par voie de Prince-Albert et Big-River, ils sont partis pour le Nord. Vêtus en *scouts*, munis de tentes, d'ustensiles de cuisine, d'objets nécessaires à la chasse, ils s'en vont explorer et *filmer ;* ce seront des jours qu'un Français n'oublie pas.

⁂

MACKENZIE

SUR LES GLACES DU POLE. — D'une lettre du R. P. *Fallaize*, écrite le 1er janvier et arrivée à nos Bureaux en fin de juin, nous extrayons ce qui suit :

Je prends occasion du retour du 1er jour de l'An pour vous renouveler l'assurance de mes meilleurs vœux : que le Bon Dieu vous bénisse au spiri-

Education for Indians

Prof. W. G. Worcester, head of the ceramics department at the University of Saskatchewan, in addition to being an engineer and geologist, is also something of a social philosopher. In a recent address he made the following reference to the Indian training school at Lac la Ronge:

> The students go there at seven years of age and are supposed to stay there until they are eighteen. I think that the training given them there has been the ruination of many of the Indian boys. They turn them out and don't give them anything to do. They have a little knowledge of the outside world—they are not satisfied with the life that their fathers lived—and they can't turn to the occupations at hand, such as trapping, for during the years that they should have been out with their fathers learning the art of trapping and woodcraft they are kept in school while unwelcome knowledge is pounded into them. Many of the young men who have gone through the school just loaf about the town, discontented. Perhaps they fish a little. But they aren't as good men as their fathers were. They don't really live. They just exist. What is the use of the education? The old-timers, on the other hand, are industrious. They are on the job all the time.

It is our habit to look upon the Indian problem in Canada as settled, to feel that "splendid progress" is being made in bringing them nearer and nearer toward self-reliant, capable and industrious citizenship.

In order to get a clear understanding of just what sort of progress is really being made, it is well to compare the history of the Anglo-Saxon relations with the Indians, to the history of the Spanish method. The Spanish conquistadores deliberately massacred Indians by the thousands, promptly upon their arrival in the New World, and it has therefore been assumed that the Spanish attitude toward the native populations has always been inhuman and cruel. As a matter of fact, however, it has on the whole been more kindly, more intelligent, and more successful than ours. The Spanish policy (and to a lesser degree, the French policy also) was military conquest, followed by extensive intermarriage, peonage, and commercial exploitation. The proportion of Indian blood in Central and South American countries is today much higher than that in the United States and Canada.

This is due to the fact that the Anglo-Saxon policy was not one of conquest, but of extermination. The wars of conquest were not undertaken so deliberately and on such a grand scale as was the case in Spanish America; but after their conquests the Spaniards came to terms with the defeated people, whereas the Anglo-Saxons spread their conquests over a long period of time, drove the Indians gradually westward before them, slaughtering them in a more leisurely fashion and never really coming to any sort of terms with them.

The Anglo-Saxon policy of extermination was carried forward with various instruments, and is still going on. In the first period the Indians were slaughtered with gunfire; in the second period, with rum and whiskey; and in the third period, with education. The second and third periods are also marked by the ravages of the white man's diseases—tuberculosis and syphilis—more potent depopulators, probably, than any of the other instruments used. And at the same time, the Indian's source of livelihood, the forests, plains and streams in which he hunted and fished, was taken from him.

The education which has been given the North American Indian—the spasmodic and lukewarm attempts at salvation (not assimulation, not recognition, not brotherhood)—has been supplied him as a result of maudlin Christian sympathy. The education is not given with the deliberate intention of training him for his job, but is a hodge-podge of exotic ideas and moral precepts intended (1) to make him act as much like a white man as possible, and (2) to save his soul through faith in Christ. The result is debauchery and demoralisation; his contacts with life are cut, and the poor Indian floats around in a half-world of idleness, petty theft, gambling—an existence in which there is no growth and no hope. Where there is no growth there is death, and the kind-hearted extermination goes steadily on.

RATEPAYERS GET CORY'S 1923 REPORT

General Satisfaction Is Expressed at Municipality's Meeting

EXPENDITURES ARE EXPLAINED

CROWD SHOUTS "SURE!" IN APPROVING $100 GIFT TO SALVATION ARMY

Fifty tax payers of the Rural Municipality of Cory gathered today and, by an unanimous vote, passed the financial statement submitted on the work from January 1 to October 31. Keen interest was shown when the expenditure side of the statement was gone into, but general satisfaction was expressed.

BALANCE HEALTHY

Receipts for the 10 months were $88,371.55 with expenditures of $66,273.03. The balance is made up of $6,826.29 in the general bank account. $13,190.96 in the bank trust account and the municipality has on hand $2,081.27.

Several questions were asked concerning lands taken over by the municipality and in reply, Reeve O. C. Lawson said that he did not think there would be any difficulty in selling the lands once clear title was gained. Much of it was close into the city. It was perhaps the biggest question Cory had to face and he was pleased with the interest being shows, he declared.

DEBENTURE ISSUE.

The debenture issue of $17,000 to pay the city school district was next gone into. Tenders were advertised for on this amount and several bids secured. Reeve Lawson declared that he would like to see the issue taken up by Cory people if possible. The $17,000 could be broken into fairly small amounts and there was good security. The general feeling of the meeting was favorable to the issue being put to the people but doubt was expressed that the farmers of Cory had enough ready money to take up the full amount.

One taxpayer asked what the Home Service Fund meant. He noticed, he said, that a grant of $100 had been given to this fund.

"That grant was made to the Salvation Army and I am sure that no one will say anything against it," replied Reeve [illegible]son.

"Would [illegible]ches be treated the [illegible]er tax-payer.

"[illegible] doing just the [illegible]n Army does," [illegible]e Salvation [illegible]de, [illegible]al.

"Is the coun[illegible] supported on this gr[illegible]

"Sure," called ou[illegible]

CAN APP[illegible]

There was some talk assessment to be put i[illegible] year. Each parcel of la[illegible] will [illegible] examined and re-assessed. The question was not gone into very fully as the new assessment comes next spring. It was stated that farmers will have plenty of opportunity for appeal.

Some of the more important expenditures of the ten months were: divisional payments, $3,791.72; hail insurance levy $11,514.13; gopher poison $233.27; tax sale, costs re applications for title $1,407; loans, hail insurance, $3,500 and destruction of grasshoppers, $832.40.

CAR DEALERS WANT

For Al[illegible] S[illegible]

DENIS M[illegible]

Well known loc[illegible] who is candida[illegible] vacancies on th[illegible] council. Mr. M[illegible] dent of the Reta[illegible] sociation, a men[illegible] of Trade and pas[illegible] United Comme[illegible] but has announ[illegible] run as an indepe[illegible]

SEE PL[illegible] EXPRES[illegible]

Retail Mer[illegible] Back Up Pr[illegible] And Tra[illegible]

On the grou[illegible] tion, if granted work a hards[illegible] sumer but wou[illegible] feat its own [illegible] further reducti[illegible] of goods carrie[illegible] branch of the R[illegible] Association, at [illegible] day, was unanim[illegible] sion to oppose by[illegible] in its power, th[illegible] express compan[illegible] crease in presen[illegible] rates.

WILL CUT

In drafting a res[illegible] fect, Denis Mahone[illegible] local branch, expr[illegible] that, in view of th[illegible] ing the last increa[illegible] when many patro[illegible] were forced into [illegible] nels of transporta[illegible] only reasonable to[illegible] further increase w[illegible] ct of a still furth[illegible] amount of goods [illegible] press companies [illegible] le[illegible]sening of the p[illegible] panies.

RESOL[illegible]

Here is the resol[illegible] "The executive c[illegible] katoon city branc[illegible] Merchants' Associ[illegible] dorse the action [illegible] branch of the org[illegible] Saskatoon Board [illegible] efforts to oppose [illegible] the express comp[illegible] crease in rates.

"We are of the [illegible] crease of rates a[illegible] will have a tende[illegible] users of [illegible]

March 22-1920

J.E.Dionne,
Duck Lake, Sask.

Dear Sir,

In reply to ypur letter of the 20th, I beg to say That there were several reasons why the Transfer for NW 1/4 Sec.19-44-2 did not reach you any sooner.

I did not return to Edmonton till the middle of February. Then I wrote to you asking for your full name, as I had only your initials; not receiving any answer, I then secured this information through Father Delmas.

And when I did forward the Tranfer tothe Manager of your Bank, he returned same to me, under the pretext that it was not complete, in which he was mistaken.

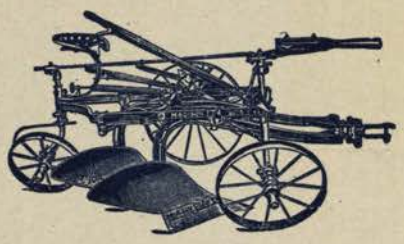
As regards your suggestion of giving a Note for the $600.00, I rather wish that you could raise the money some other way, and have the amount deposited with the Bank. The Manager of the Bank could keep the documents till you are ready to take them out.

Hoping that you will be able, in the near future, to carry out this transaction,

Yours sincerely,

Procurator.

PROVINCIAL ARCHIVES OF ALBERTA
ACC.



J. E. DIONNE

FARM LANDS AND IMPLEMENTS

Duck Lake Sask., March 20th 1919

Rev A. Naessens O.M.I.

The Oblate Fathers

Provincial House

Edmonton Alberta.

Dear Father:-

Through our local bank I acknowledge receipt of your Transfer and Duplicate Certificate of Title of the North West of 19-44-2. Although I have to intention to back out of the deal, yet I must tell you frankly that receiving no word from you until this date, I inferred that you either had sold the land or else changed your mind.

Therefore the money I had on hand at the time I have invested elsewhere and find myself temporarily short just at present.

However if you care to accept my note for $600. bearing 7% interest and payable on the ist of December 1920 I am willing to close the deal.

If you should accept, please notify Mr Folkerson, Manager of local Bank here, to release the Transfer, and I shall on my part give him the note and pay same when due. Yours respectfully J E Dionne

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC. 72.130

ST. MICHAEL'S INDIAN BOARDING SCHOOL

DUCK LAKE, SASK.

Duck Lake, 6 Mars /20 192

Bien Cher Pere A. Naessens.

Le prenom de Dionne est Joseph Edmond Dionne.

L assembleee dela Presse Lt de Prince Albert ayant ete reconnue illegale une autre est convoquee pour le I7 courant.Avertissez le Pere Vicaire pour que la decision du conseil vicarial soit envoyee a temps pour cette date.

Rien de nouveau ici. Le pere Fabre n a soufle un mot de la lettre du Pere Vicaire.

Tout à vous.

H. Delmas.
Ptre. O.M.I.

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC. 72.130

ESTABLISHED

HILLYARD MITCHELL

GENERAL MERCHANT
AND
INDIAN TRADER

DEALER IN REAL ESTATE
AGENT DUCK LAKE TOWNSITE CO.

DUCK LAKE, SASK. 3 Dec 1920 191

The Rev. Father Delmas.
Duck Lake

Dear Sir

I beg to acknowledge the following cheques to be applied

on agreement 27,	$ 1971.39
" " 32,	$ 1000.
For taxes agent 32,	49.77
	$ 3021 16

Three thousand and twenty one 10/100 dollars, and for which accept my thanks

Yours truly
Hillyard Mitchell

STANDARD

PIPE LINE

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC. 72.130

août 1921

Mon cher Père Delmas,

La réunion du conseil provincial aura lieu le mercredi IO aout, et nous comptons bien que vous pourrez y venir. C'est le R.P Dozois visiteur qui présidera ce conseil, et on y traitera quelques questions assez importantes. Changements à proposer, nominations de supérieurs pour le scolasticat et St. Albert, améliorations à faire à cette dernière maison, emprunt à contracter etc.etc.
Vous pourriez demander au P. Gabillon ou au P. Auclair de venir vous remplacer pendant votre voyage.

Au revoir à bientôt.

Votre tout dévoué en N.S.&.M.I.

PROVINCIAL ARCHIVES OF ALBERTA
ACC. 71.339

L. J. C.
&
M. I. Edmonton, le 30 Aout 1921

Révérend et bien cher Père Guy,

Voilà bien longtemps que je ne vous ai écrit, mais les retraites, la maladie, la visite, tout cela m'a pris et occupé au point que je ne pouvais faire aucune correspondance. Cependant j'avais une grosse affaire à vous confier et un grand service à vous demander. Voici ce dont il s'agit. L'école de St. Michel de Duck Lake nous appartient complétement, il y a quelques années, alors que Frank Oliver était ministre de l'Intérieur et surintendent des Affaires sauvages, nous achetâmes le terrain, les bâtisses tout le roulant, de sorte que nous restions les seuls propriétaires de l'école. Depuis nous avons fait pour près de 20 000dollars de reéparations ou améliorations à cette école. Aujourdhui ce ne sont plus des améliorations qu'il faudrait, mais bien bâtir une école toute neuve capable de loger au dessus de 100 enfants avec tout le personnel nécessaire. Or nous ne pouvons penser à faire telle dépense nous-mêmes, car ce serait audelà de $ 100000 qu'il faudrait. Voudriez vous voir Scott ou tel autre du département et vous informer si ce Déprt. consentirait à bâtir l'école dont on aurait besoin. On objectera sans doute que puisque nous sommes les propriétaires, c'est à nous de construire, mais ces messieurs savent fort bien que cette tâche est audessus de nos moyens, et du reste cette bâtisse devrait être faite d'après leurs plans et sous leur direction. Si comme je le crains le Déprt. ne veut point construire à ses frais pour nous faire un présent de l'école, n'y aurait-il pas moyen d'obtenir que les dépenses soient remboursées petit à petit en retenant chaque année un certain montant sur l'allocation payée pour les enfants. Le Département devrait pouvoir nous faire des conditions telles que l'école pourrait marcher tout en amortissant chaque année un peu du capital que le gouvernement nous aurait avancé. On travaillerait d'avantage, on économiserait un peu plus bref on se tirerait d'affaire sans trop en souffrir. Ou encore le Dépt. resterait propriétaire de la maison et si plus tard l'école venait à disparaitre, il la vendrait soit à nous, soit à qui voudrait l'acheter. Je suppose que vous comprenez ma pensée sur cette affaire, et je suis certain que vous ferez votre possible pour arriver à la solution la plus satisfaisante. Puissiez vous réussir et amener le Dépt. à construire l'an prochain. Naturellement tout le mobilier, les chaudières, les radiateurs tuyaux etc. sont déjà en usage, et ce serait une grande dépense de moins
Je vous confie cette affaire, cher Père, en priant le Sacré Coeur et St. Joseph de bénir vos efforts et de les couronner de succès.

Votre bien dévoué en N. S. &. M. I.

PROVINCIAL ARCHIVES OF ALBERTA
ACC. 71.330

L. J. C.
&
M. I.

Edmonton, le 14 Septembre 1921

Mon cher Père Delmas,

J'espère que vous n'aurez pas eu chez vous le mauvais temps que nous avons eu ici ces derniers jours, pourtant vous etes plus exposé encore que nous aux tempêtes d'automne, et la neige parait plus vite à Prince Albert et Duck Lake qu'à Edmonton, mais voici le beau temps qui revient et je veux espérer que vous pourrez battre votre belle récolte sans en rien perdre. Je suis allé à New-Westminster dans l'intention d'obtenir le P. Power, et le P. Welch consentait à nous le céder, mais ce jeune homme craint trop le froid et ne veut pas venir dans nos provinces. J'ai vu le P. Kennedy qui n'a pas engraissé d'une livre depuis son départ. Cependant il se sent plus fort et désire enseigner au Juniorat, où on lui donnera des classes en proportion de ses forces. Il dit très clairement qu'il ne peut rentrer dans le ministère à Saskatoon, ou ses forces seraient vite épuisées. Cela va contrarier le P. Jan qui tenait tant à cet assistant, mais il n'y a rien à faire, il ne faut pas risquer la santé du P. Kennedy là ou lui même affirme qu'il ne pourrait résister.
Le P. Larose va prendre possession de sa charge à St. Albert demain, il est revenu assez bien portant.
Je n'ai point trouvé de combinaison pour Delmas et le lac d'Oignon, et je ne comprends pas commentle P. Moulin a pu imprimer ces changements dans son journal. Je comprends encore moins ce que le P. Pratt vous écrit et la promesse que lui aurait faite le P. Thérien. Ce dernier m'écrit pour protester contre les nouvelles données par le P. Moulin, et ayant eu l'occasion de parler avec les Pères Daridon et Le Bris, je leur fis des reproches sur leur manque de discrétion. Tous les deux protestent qu'ils n'ont parlé à personne de ce qui a été dit et décidé en conseil. D'un autre côté le P. Lacombe a dit devant des religieuses que le changement du P. Wateille et du P. Thérien avait été demandé en conseil, et que c'était moi qui m'y étais opposé. Là dessus ce petit homme ajoutait que en m'opposant à la demande de ces changements, j'avais outrepassé tous mes droits et que lui Lacombe allait protester à Rome contre ma conduite. Voilà le résultat d'une indiscrétion qui n'aurait point du être commise par aucun des membres du conseil. Je tiens, cher Père, à vous faire cette remarque comme je l'ai faite aux deux autres consulteurs, et à vous demander comme à eux de garder la discrétion la plus complète sur ce qui se dit dans nos réunions, autrement il n'y plus d'administration possible.
Je crois que la question du français au Juniorat a été réglée de manière à satisfaire aux réclamations formulées. Le P. Langlois s'est déclaré satisfait et j'espère que ce sera fini. J'ai écrit de nouveau au P. Beyes pour lui demander une solution immédiate pour l'affaire du noviciat; et il me répondra sans doute avant longtemps. J'ai écrit également à Ottawa pour votre école, mais je n'attends pas de réponse d'ici assez longtemps. Je doute du reste que le Déprt. consente à bâtir pour nous sous aucune condition, cependant je puis me tromper. Je crois que finalement le P. Patton va venir dans notre province, mais pas à Saskatoon. Le P. Hêtu est attendu ce soir. Le P. Desmarais va revenir à la fin du mois. Le P. Barney se dit un peu mieux, mais incapable de professer avant un ou deux ans. Voici toutes les nouvelles que je connais, je m'arrête donc, du reste Mgr. Grouard va venir dans quelques instants, il repart pour son diocèse demain soir.
Au revoir, cher Père, bonjours au frère Lacroix.
Votre bien dévoué frère en N. S. &. M. I.

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC. 71.220

L. J. C.
+
M. J.

Duck Lake. Sask. le 16 Sept. 1921

Bien cher Père Grandin. Prov.

J'arrive de Regina où j'ai été acheter les couvertures pour le Juniorat qui vont être expédiées ici et ensuite d'ici à Edmonton. Cela veut dire qu'on ne vend qu'aux écoles + aux agents pour les Indiens. Il y a beaucoup de draps de lit d'une qualité extra mais notre procureur ne m'en a pas parlé. J'en ai acheté pour l'école. Oreillers, matelas, il y en a en quantité. ainsi que couverts d'oreillers. Tout cela pour des prix dérisoires.

M. W. Graham était absent de son office il était allé à Port Quappelle pour l'ouverture de la chasse. Je n'ai vu que Murisson inspecteur. Là aussi j'ai rencontré Taylor ancien agent du Pas, et ancien soldat. Il vient d'être nommé agent pour l'Isle à la Crosse, Lac La Ronge. Lac Caribou. Pélicans Narrows. Il veut résider au Lac la Ronge. Mais Graham veut le garder à son office. Il s'ennuie du Nord car il est métis. Mr Murison sait qu'on est en train de demander au gouvernement de nous bâtir une école neuve. Ferrier le nouveau Surintendant de l'éducation Indienne le sait aussi car il est venu ici pendant que j'étais à Edmonton.

Je suis content d'apprendre que votre lettre est à Ottawa pour faire cette demande d'une manière officielle. Ces jours ci je vais écrire moi même à Graham pour qu'il recommande votre demande. J'aurais aussi l'appui de notre député Knox de P.A. et celle de l'agent.
Oui nous avons eu la tempête de neige ici comme ailleurs, mais pas si forte ni en pluie ni en neige que dans le sud.
Si nous n'avons pas d'autre mauvais temps le grain va sécher et je crois que le mal n'aura pas de facheuses conséquences. Nous étions en train de battre quand la tempête est arrivée. La machine est dans le champ. Le rendement est superbe entre 30 + 35. pour le blé.
Figurez vous que j'ai vendu le blé avant de l'avoir battu. à $1.19 vendu au moulin à farine ici en sortant de la batteuse. Je crains que plutard on prétexte qu'il n'y a pas de chars, que les élévateurs sont pleins & qu'on offre un prix dérisoire tel que c'est arrivé pour les animaux.
Une raison aussi pour laquelle j'ai vendu c'est pour avoir 2000.00 dollars le plutôt possible & les envoyer au père procureur. Il me restera encore assez de récolte pour vendre et faire un paiement à Mitchell.
Tant mieux si le Père Kennedy est satisfait d'aller enseigner au Juniorat - et pour lui et pour nous.

En allant à Regina j'ai vu le Père Jones qui m'a annoncé que le Père Kennedy allait au juniorat. ce que je savais déjà. Mais il veut avoir quelqu'un et quelqu'un de bon. & tout de suite. Je ne sais comment vous allez vous arranger pour lui donner quelqu'un.

Savez vous que ce n'est que par votre lettre que j'apprends que la question du Français au Juniorat a été réglée à la satisfaction de tout le monde. Si la lecture spirituelle est négligée au juniorat ou plutôt si elle n'est pas faite, ni présidée par le père supérieur cela doit être dû à ce qu'elle se fait en Anglais. Il devrait être bien plus facile au Père Daridon & Lebris de la faire en Français parce que c'est leur langue et qu'il y a bien plus d'auteurs en Français qu'en Anglais.

Maintenant pour la question du Père Thérien voici tout ce que je sais & ai dit.

Avant le conseil, déjà à Battleford les frères parlaient de ce changement: Leparoux, Lecombe, etc. Arrivé à Edmonton pour le conseil. le Père Auclair est venu me supplier de faire quelque chose pour Prince Albert. Il était question d'un grand plan. qu'il ne voulait pas dévoiler et que je ne comprenais pas. Je demandais alors au Père Thérien de m'expliquer ce qu'on voulait et me dit ceci. Le Père Auclair voudrait

que je vois nommé curé de P. A. avec le père Langlois pour vicaire & Tessier pour procureur Diocésain. Pour moi dit-il je ne consentirai jamais à cela. Tout ce que je leur ai promis c'est que j'accepterai d'aller à Delmas. Essayez donc me dit-il.

J'ai essayé comme vous le savez et avez-vous remarqué que le Père Dozois insistait pour que le père Thérien aille à Delmas, moi je l'ai bien remarqué

à deux reprises j'ai avons essayé en vain et alors je dis au Père Thérien pas moyen de combiner pour arriver à ce but et ne pas risquer de perdre notre influence sur aucune réserve. C'est tout ce que j'ai dit ni plus ni moins.

Donc cette nouvelle ne vient pas de moi ni du Père Thérien car le père Thérien a su à quoi s'en tenir tout de suite.

Cette nouvelle doit sortir du fait que le Père Dozois a promis au père Thérien de le nommer consulteur. Pour cela il faut qu'il soit à Delmas. Bien des nouvelles se font et des fois elles sont vraies, par déduction de faits ou nouvelles précédentes.

C'est la nomination du Père Labris qui est la cause de tous les cancans. et on dirait que plus ça va & plus elle est impopulaire.

Les enfants sont rentrés & nombreux. Le père Lecroix est bien ainsi que tout le monde. Vandzick s'est embarqué le 13.

Bien à vous. en N. S. & M. I.

H Delmas.
ptre. o.m.i.

Veuillez avertir le Père Maessens que j'expédierai les couvertures aussitôt que je les aurais reçu. Si la nouvelle du Noviciat arrive & qu'il soit à St Laurent je pourrai garnir le futur maison de 20 lits complets pour une petite somme d'argent.

L. J. C.
&
M. I. Edmonton, le 25 Novembre 1921

Mon cher Père Delmas,

Je vous envoie une lettre que je viens de recevoir, vous connaissez sans doute ce Nut Lake, et vous saurez si on peut y faire quelque chose. Je n'ai absolument personne dont je puisse disposer pour aller visiter cette réserve, encore bien moins pour y aller fonder une nouvelle mission. Jonglez à cela, et dites moi ce que vous en pensez.

Je suis rentré hier matin après avoir assisté aux fêtes de Battleford et accompagné notre nouvel Evêque à Saskatoon, où il est entré à l'hopital, bien fatigué moralement et physiquement.

Bonjours au P. Pineau et aux frères.

Votre bien dévoué en N. S. &. M. I.

L. J. C.
&
M. I. Edmonton, 10188 107th. Street

Very Reverend & Dear Father,

Many thanks for the 30 intentions and stipends, received from you. Kindly allow me to ask you to send me as many intentions as you possibly can, as I am nearly out of intentions and I have to supply all our professors in our Seminary and college and most of my fathers working among indians or half-breeds. In a month I shall have the happiness to see seven of our young men ordained priests, but I do not see where I can find intentions for them, if you do not ~~please/to/~~

PROVINCIAL ARCHIVES OF ALBERTA
ACC. 71.220

August 12 21

The Secretary,
Town of Duck Lake, Sask.

Dear Sir,

Re Lot 70 - Block B.

With further reference to my letter dated June 14th last, I wish to know what you have done to cancel the registration of the sale of the above lot, at the Prince Albert Office of Registration.

You have never informed us that said Lot was to be sold to the Town for arrears of Taxes. Moreover you have accepted the payment of Taxes on this Lot up to the preset time, and we hold the receipts for same.

I hope that you will take the necessary steps to clear this matter up in the very near future.

Yours truly,

Procurator.

PROVINCIAL ARCHIVES OF ALBERTA
ACC.

14 Juin 21

O.St Denis,
Duck Lake, Sask.

Cher Monsieur,

Contrairement à ce que vous dites dans votre lettre du 8 Juin, je constate par notre Certificat de Titre que les lots non seulement avaient été vendus pour arriérages et achetés par la Ville, mais qu'ils ont été bien enrégistrés au Bureau de Prince Albert.

Pour vous en convaincre je vous envoie une copie de cet enrégistrement. Je ne puis donc donner aucun Transfer pour ces lots jusqu'a ce que vous vous arrangiez avec le Bureau d'Enrégistrement pour savoir comment procéder, et que vous sachiez tous les frais de rédemption, etc. et que les acheteurs auront à payer.

Ce qui me surprend c'est que même le lot 70, Bl.B a été enrégistré comme vendu pour Taxes, quoique vos livres doivent montrer que toutes les Taxes sur ce lot sont payées même pour 1920. Veuillez donc prendre des mesures pour faire canceller l'enregistrement de la vente de ce lot au Bureau d'Eregistrement.

Tout à vous,

Procurator.

PROVINCIAL ARCHIVES OF ALBERTA
ACC.

Town of Duck Lake, Province of Saskatchewan

Office of the Secretary-Treasurer

CONCILLORS:
KLEINE. C.
CREZAUD, E. A,
POZER J. M.
MacNAIR. D.
DAY. A. C,
FISHER. A.

REGULAR MEETINGS ARE HELD ON THE FIRST MONDAY IN EACH MONTH AT 8 P.M.

MAYOR:
M. COURCHENE
DUCK LAKE

SEC.-TREAS,
O. ST-DENIS
DUCK LAKE

Duck Lake Sask, Juin 8 I92I.

Rev Pére A.Naessens O.M.I.

Edmonton, Alta.

Mon Révérend Père:-

En reponse a la vôtre du 4 Juin au sujet des lots que le Rev Père Delmas a vendu a King et Turcotte, il est bien entendu que vous ne deboursé rien, que les acheteurs paieront tous les frais qui sont a payés ainsi que les transfers. Il est vraie que ces lots avaient été vendu pour arriérages et achetés par la ville mais ils n'ont jamais été enregistrés, par la faute de l'avocat Mr Lussier. Je ne crois pas devoir aucun trouble avec le bureau d'enrégistrement a Prince Albert.

Votre bien respectueux,

O. St Denis.

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC. 72.130

Town of Duck Lake, Province of Saskatchewan

Office of the Secretary-Treasurer

CONCILLORS:
KLEINE, C.
CREZAUD, E. A.
POZER J. M.
MacNAIR, D.
DAY, A. C,
FISHER, A.

REGULAR MEETINGS ARE HELD ON THE FIRST MONDAY IN EACH MONTH AT 8 P.M.

MAYOR:
M. COURCHENE
DUCK LAKE

SEC.-TREAS.
O. ST-DENIS
DUCK LAKE

± 1917 - 1919 - 1920.

Duck LakeSask, Ier Juin 1921.

Transfers envoyés
12 Août 1912 A.N.

Rev Père A.Naessens O.M.I.
Edmonton.

Révérend Père,

Le Rev Père Delmes a vendu quelques lots ici, seulement pour les arriérages, et je vous envoie deux transfers que vous voudrez bien signé devant témoin et me les renvoyer.

Rien de bien nouveau ici, tout est paisible.

Votre bien respectueux,

O. St Denis

Lots 81 to 90 incl Bl B à Frank King
Lot 17 - Bl E. Robert Jurcotte

~~Lots 70~~ Lots 70, 78, 79, 80 and 81 to 90 Bl B. Plan W. Sold for Taxes on 23 Nov. 1917 as shown by Statement registered at 10.18 o'clock a. m. on the 23rd day of Dec 1919 as No. 2030. and Lot 17-Bl E

Lot 39 Bl D. - ~~Lot~~ 7-16-Bl D. - Lots 17 & 23-26-Bl E
Lots 78, 79 & 91 - Bl B. - Lots 70 & 81-90 Bl B.
Sold for Taxes on 2nd Oct 1916, as shown by Statement registered at 10-21 o'cl A.M. on the 2nd of January 1917 as No X997.

Lot 38 - Bl D. was sold for Taxes on 16th day of Oct 1920
as shown by statement registered at 10.12 o'cl a.m. on the
26th day of Nov. 1920. as No 2899 aa.

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC. 72.130

4 Juin 1921

O. StDenis,
Duck Lake, Sask.

Cher Monsieur,

En réponse à votre lettre du 1er Juin, m'envoyant deux Transfers, je désire avoir de plus amples explications avant de les signer.

Nous consentons à vendre ces lots pour tous les arrérages de Taxes. Les lots 81 à 90 inclusivement, Bl."B" à Frank King pour $67.00. - Lot 17 Bl."E" à Norbert Turcott pour $10.00. Est-ce que ces montants couvrent tous les arrérages et tous les frais de pénalté?

Est-ce que les arrérages ont été enrégistrés à l'office d'Enrégistrement de Prince Albert?

Est-ce que ces lots n'avaient pas déjà passés à la Ville de Duck Lake par suite d'arrérages?

Y a-t-il des frais de rédemption à payer et des documents à signer à cet effet?

Donc avant de signer des Transfers je veux savoir exactement que tout est clair afin d'éviter des troubles avec le Bureau d'Enrégistrement.

Les acheteurs doivent aussi savoir qu'ils auront à payer les frais d'enrégistrement des Transfer.

Tout à vous,

Procurator.

PROVINCIAL ARCHIVES OF ALBERTA
ACC.

&

CORMACK, MACKIE [illegible]N

BARRISTERS, SOLICITORS & NOTARIES

JOHN CORMACK. H.A.MACKIE

[illegible]

PHONE 1642

318 McLEOD BUILDING,

EDMONTON, ALBERTA, CANADA

PLEASE REFER TO FILE NUMBER

YOUR NUMBER

March 8th, 1918.

Rev. Father Naessens,

10188--107th St.,

City.

Rev. Father:-

In accordance with the arrangement of today we send you herewith the notice to vacate, served upon Thomas Bergeron, of Duck Lake, Saskatchewan, service of which was made by Rev. H. Delmas, on the 5th of February, last, as is shown by his affidavit of service which you will find attached to the said notice.

As you will note the notice called for payment of the arrears within thirty days from the date of the service of the notice failing which the agreement is declared to be determined and at an end, and the purchaser required to deliver up possession thereof.

The contents of the notice are in accordance with the provisions of the agreement.

The thirty days have expired so that unless payment has been made in the meantime the agreement is now cancelled.

Respectfully yours,

C./T.

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC. 72.130

IN THE MATTER OF AN AGREEMENT FOR SALE DATED JULY 6th 1915, BETWEEN LES REVERENDS PERES OBLATES DE MARIE IMMACULEE DES TERRITORIES DU NORD-OUEST re Lots 66 and 67, in Block B. Duck Lake, Saskatchewan.

AFFIDAVIT OF SERVICE.

I, (Inst. name of person, Missionary) of, (Place) Duck Lake in the Province of Saskatchewan, (Occupation) Missionary make oath and say:-

1. That I did on (date) 5th ~~the~~ of (date) February ~~day of January~~, A. D., 1918, personally serve Thos Bergeron with a true copy of the Notice herein hereunto annexed by me delivering the said copy to and leaving the same with the said Thomas Bergeron at (Place)

SWORN to before me at Duck Lake in the Province of Saskatchewan this 8th day of ~~January~~ February, A. D., 1918.

M. J. Dubois

(Person, Henry Delmas Ler)

M J D

M J D

A Notary Publice in and for Saskatchewan.

My Commission expires the 31st Dec 1919.

MARIE JOSEPH DUBOIS NOTARY PUBLIC PROVINCE OF SASKATCHEWAN

NOTARY
PUBLIC

To Thos. Bergeron, Esq.,

Duck Lake, Saskatchewan.

Dear Sir:-

With regard to the agreement for sale dated the 6th of July, 1915, between Les Reverends Peres Oblats de Marie Immaculee des Territories du Nord-Ouest as Vendor and yourself as Purchaser for the sale to you of Lots 66 and 67 in Block B, in the townsite of Duck Lake, Saskatchewan, according to a plan of record in the Land Titles Office for the East Saskatchewan Registration District as Plan W, for the sum of $200.00 with interest thereon, payable as in the agreement set out, you are in arrears $164.75, being $150.00 principal and interest payable on April 1st, 1916, $5.60 and payable on the 1st of April 1917, $9.03, making as aforesaid $164.75 arrears in all.

The Vendor HEREBY NOTIFIES you that it intends to determine this agreement if the said arrears remain unpaid after a period of thirty days from the day upon which this Notice is served upon you.

Therefore, kindly take notice that if, after the expiration of thirty days from the date of the service of this notice upon you, the said arrears remain unpaid, the said agreement shall be determined and the same shall be at an end and you shall be required to deliver up to the said Vendor quiet and peaceable possession of the said lands and premises.

DATED AT EDMONTON, in the Province of Alberta,

this 16th day of January, A. D., 1918.

LES REVERENDS PERES OBLATES DE MARIE IMMACULEE DES TERRITORIES DU NORD-OUEST

BY : CORMACK MACKIE & VAN ALLEN,

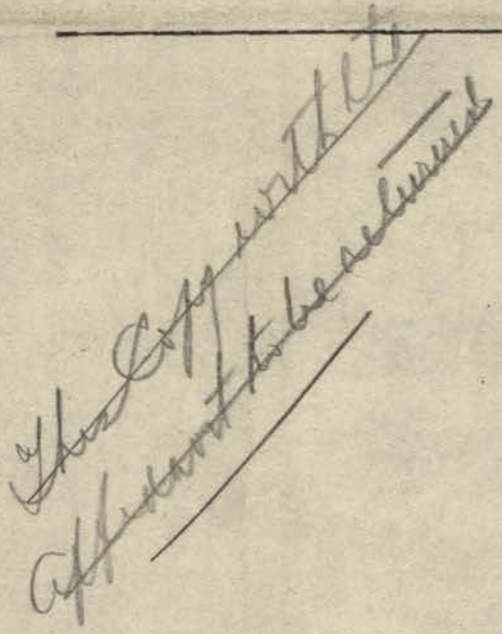
Per John Cormack

Sols. for the Vendor.

DATED 1918

RE AGREEMENT FOR SALE
DATED 6th of JULY, 1915,
of Lots 66 and 67 in Blk.
B, Duck Lake, Sask.

N O T I C E.



CORMACK MACKIE & VAN ALLEN
BARRISTERS ETC.
EDMONTON ..... ALBERTA.

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC. 72,130

Approved by the Department of Municipal Affairs
Sask. Stationers, Regina 100—S5308-1-22

J. J. Smith
Deputy Minister of Municipal Affairs.

No. 431

NUMBER **A 105**

TAX SALE REDEMPTION CERTIFICATE AND RECEIPT

RURAL MUNICIPALITY OF ST. LOUIS No. 431
PROVINCE OF SASKATCHEWAN

I Hereby Certify *that the undernoted lands sold for taxes on the* 8th *day of* November *A.D. 19*20 *were this day fully redeemed by* St. Michael Indian Boarding School *on behalf of* itself *, and that I have received from the said* School *in full of said redemption, the sum of* fifty six — 81¢ *Dollars.*

Dated this 20th *day of* February *A.D. 19*22

SEAL

Secretary Treasurer L. Marischaly

of

Hamlet of					Amount Sold for		Amount Taxes Paid by Purchaser since Date of Sale		Years Paid	Total Penalty Added to Redeem		25 Cents for Redemption Certificate		Total Paid to Redeem	
Part of Sec.	Sec.	Lot Tp.	Block Rge.	Subdiv. Mer.											
	lot	24	44	1-3	22	58	28	84		5	14		25	56	81

FOR OWNER

M. J. DUBOIS
NOTARY PUBLIC
Real Estate, Loans, Etc.

DUCK LAKE, Sask.

DUCK LAKE, Sask,, 6th. Aug. 1921 192

Rév. Father A. Naessens, O.M.I.
10188, 107è. Rue, Edmonton.

Révérend Père,

Re Lots 66 & 67, Victorine Charles.

Je serais que vous me disiez d'ou en est la question du transfer des lots ci dessus, et quand vous espèrez pouvoir etre en mesure d'en délivrer le titre.

Espèrant que vous voudrez bien me donner cette information aussitôt que possible, je vous prie d'agréer, Mon Rév.Père, l'assurance des sentiments respectueux,

de Votre tout dévoué,

M J Dubois

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC. 72.130

Rev. Père A. Waessens o.m.i.
Edmonton Alta

Mon révérend Père,

En réponse à votre lettre du vingt deux juillet, au sujet d'une Dame Marie Brandoni — après m'être informée, je regrette de vous dire que je ne connais rien. Il y a eu deux Brandoni — dans les environs il y a quelques années — un est mort à Roche N. Dak. et sa femme — une Morin — est retournée avec ses enfants à Montréal — l'autre frère — je ne sais ce qu'il est devenu —

Bien à vous —
F. O. Morin ptre curé

Leroy N. Dak. 1er Août 1921

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC. 72.130

Rev. F. V. Morin
St. Joseph's
Leroy
Pembina Co
N. Dakota

Our Lady of Sacred Heart Church
Rev. J. L. Bastien, Pastor
Olga, North Dakota

Olga, N. Dak. July 18th 192-

Dear Rev Father:—

Yours on hand of the 14th inst.
must say that after inquiry of Leo
Mrs Mary Beaudoin is living with
some of her folks at Leroy N. Dakota
You may get informations from
the priest of that place Rev. Fr. Morin.

Respectfully Yours in Xto,

J. L. Bastien.

To Rev. Fr A. Naessens O.M.I.
Edmonton Alta.

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC. 72.130

M. J. DUBOIS
NOTARY PUBLIC
Real Estate, Loans, Etc.
DUCK LAKE, Sask.

DUCK LAKE, Sask., 28th. May 1921 192

Rév. Père A.Naessens, O.M.I.
10188, 107è.Rue,
Edmonton, Alta.

Mon Rév. Père,

Re Lots 66 & 67, Victorine Charles.

A la suite de votre lettre du 18 courant, j'ai envoyé à l'enregistrement le transfer des lots ci dessus, et il vient de m'etre retourné avec la mention que ces lots ne sont pas enregistrés au nom des R.R.P. Oblats,(Probablement ils sont encore au nom de la "Corporation Episcopale de P.A.) et je vous serais reconnaissant de bien vouloir régulariser cette affaire afin que Mme.Charles puisse avoir cette propriété enregistrée à son nom.

Espèrant avoir de vos nouvelles à ce sujet aussitôt que possible, je vous prie d'agréer, Mon Rév. Père, l'assurance des sentiments respectueux,

de Votre tout dévoué,

M. J. Dubois

Enc.
Memo du bureau de l'enregistrement.

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC. 72.130

ST. MICHAEL'S INDIAN BOARDING SCHOOL

DUCK LAKE, SASK.

Duck Lake, le 11 Juin 1921

Bien cher Père Naessens.

On croit que Madame Beaudoin est vivante et qu'elle réside à Olga N. D. Je lui écris de suite & lui envoie un transfer à signer. Cette fois il sera correct

Si on réussit le Père Charlebois n'aura qu'à enlever le mortgage & la patente sortira.

Rien de nouveau.

A Delmas

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC. 72.130

L. J. C. Duck Lake. Sask.

M. J. le 9 Juin 1921

Bien cher Père Vaessens.

Les deux lots 66 & 67 Block B. sont au nom de madame Beaudoin.

Veuillez trouver ci joint tout ce que j'ai pu trouver sur cette transaction. L'acte de vente est incomplet et par conséquent nul. Hier j'ai été à P. A. à l'office d'enregistrement. Sur ces deux lots il y a un mortgage pris par le Père Charlebois.

J'ai demandé quel moyen prendre pour faire sortir la présente. On m'a suggéré ceci: de faire clore le mortgage par le Père Charlebois.

Un autre moyen serait de me pas payer les taxes, mais comme les taxes doivent et seront payées par Dame Charles Jérome, ce moyen ne me paraît pas pratique. Personne ne sait ici où se trouve cette dame Beaudoin pendant qu'on peut correspondre avec Mgr Charlebois il serait de faire faire clore le mortgage par Mgr lui même & que la présente sorte soit à son nom soit au nom des Pères Oblats.

Voila tout ce que je sais sur cette question. A vous le reste.

Votre tout dévoué en N.S. & M. J.

H. Delmas
ptre. o.m.i.

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC. 72.130

Re Victorine Charles

Le R. P. Delmas, at
Duck Lake
a payé de Taxes d'arrérages
et des Travaux requis à la
Maison vendue, et retirera
Ce Montant de Victorine Charles,
Viz $ 135.00.

A. H.

Lots 66 & 67. B.

$ 275.00

WE CAN ACCOMMODATE YOU WITH STORAGE SPACE
PHONE 6181
EDMONTON COLD STORAGE CO., LTD.

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC.

Adam, Fear & Mathisson,
Prince Albert, Sask.

Dear Sirs:

Would you be kind enough to find out what Mortgage is registered against Lots 66 & 67, Block B, Plan W, Duck Lake, Sask. and in whose favor this Mortgage stands.

Also prepare a Discharge of this Mortgage ready for signature, and mail same to me here at Edmonton.

Send me the bill for your fees.

Yours sincerely,

Procurator.

PROVINCIAL ARCHIVES OF ALBERTA
ACC.

L. A. DELORME
AVOCAT
Membre du Barreau du Manitoba
NOTAIRE
Pour Saskatchewan et Manitoba

TERRES A VENDRE
PRETS D'ARGENT

Duck Lake, Sask.

Ce I6/Aout/I92I.

Chambre 7, Banque du Commerce
Prince Albert, Sask.

Transfers: datés 30 Juin 1921.
envoyés le 27 Août 1921.

R. P. A. Naessens, O.M.I.
Procureur.
Les Pères Oblats.
Edmonton, Alta.

Révérend Père.

Re King, Turcotte, et Lots Duck Lake.

Le secrétaire de la ville de Duck Lake m'a prié de représenter Frank King et Norbert Turcotte dans les achats des lots 8I à 90 Block "B" et lot I7 Block "E" respectivement, et je suis chargé de vous donner les renseignements demandés dans votre lettre du 4 Juin.

La somme de $67. paye toutes les taxes, arrérages, et pénalités dus sur les lots 8I à 90 Block "B", et la somme de $IO. paye aussi Tout ce qu'il y a de du sur le lot I7 Bl. "E".

Les Pères Oblats ne redevront donc rien ni à la ville ni/~~à~~/I/ au Bureau des Terres sur ces lots.

M.M. King et Turcotte ont déjà payé/ un accompte sur ces taxes et il est entendu qu'ils payeront la balance avant que j'enrégistre les transfers que je vous prie de bien vouloir signer et me renvoyer afin que je termine ces achats immédiatement.

La Ville n'a pas donné suite à la vente de Taxes de I9I7, qui est par conséquent annulée, et Les Pères Oblats doivent apparaitre propriétaires enregistrés.

Croyez moi, Votre bien Dévoué.

L. A. Delorme.

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC. 72.130

L. A. DELORME
AVOCAT
Membre du Barreau du Manitoba
NOTAIRE
Pour Saskatchewan et Manitoba

Chambre 1, Banque du Commerce
Prince Albert, Sask.

Re Lot 70 Bl."B"

Le secrétaire de la Ville de Duck Lake me prie de plus de vous donner les explications suivantes concernant le lot 70 "Bl. B". Il appert ,par les entrés faits dans les livres de la ville que ce lot 70 a été vendu pour taxes le 2 Oct.I9I6 / qeu rapport de la vente a été fait au Bureau des Terres, et que le rachat a été fait le 2I Mars I9I8.

Si vous aves encore le certificat de Rédemption, vous n'auriez qu'à le faire par venir au Bureau des Terres à Prince Albert pour faire

Le Lot 70 Bl."B"

Le secrétaire de la Ville de Duck Lake me prie de plus de vous donner les explications suivantes concernant le Lot 70 "Bl. B".

Il appert, par les entrées faites dans les livres de la ville que ce lot 70 a été vendu pour taxes le 2 oct. 1916 / qu'un rapport de la vente a été fait au Bureau des Terres, et que le rachat a été fait le 21 Mars 1918.

Si vous avez encore le certificat de Rédemption, vous n'auriez qu'à le faire par venir au Bureau des Terres à Prince Albert pour faire

disparaitre toute trace de la vente.

A défaut de ce Certificat, comme la Ville n'a pas donné suite à la vente dans le délai de temps statutaire, vous n'auriez qu'à demander par écrit au Régistraire d'annuler sur le Titre l'avis de vente.

Il vous sera possible ensuite de transporter le lot par l'enrégistrement d'un transfer.

Bien à Vous.

L. A. Delorme

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC. 72.130

Town of Duck Lake, Province of Saskatchewan

Office of the Secretary-Treasurer

CONCILLORS:
KLEINE, C.
CREZAUD, E. A.
POZER J. M.
MacNAIR, D.
DAY, A. C.
FISHER, A.
REGULAR MEETINGS ARE HELD ON THE FIRST MONDAY IN EACH MONTH AT 8 P.M.

MAYOR:
M. COURCHENE
DUCK LAKE

SEC.-TREAS.
O. ST-DENIS
DUCK LAKE

Duck Lake Sask, 7 Septembre I92I.

Rev Pere A.Naessens O.M.I.

Edmonton.

Rev Pere,

En reponse a votre lattre du 27 Aout dernier au sujet du lot 70 Block B Plan W,, ce lot a ete vendu a la Ville en I9I6 pour $5.96,et en I9i7 pour $4.I5 le tout avec la penalitee se monte a $II.50.

Les tax pour I9I8. I9. 20 ont ete payes mais non pas les arrierages pour I9I6 et I9i7., et je m'apercois par le roll tenu vers ce temps-la que ces arrierages n'ont pas ete entrés dans le nouveau roll, mais ils sont rentres dans le tax sale and redemption record. Je regrette beaucoup ce contre-temps mais c'est la faute de mes predecesseurs.

Je vous enverrez un certificat de redemption au recu de ce montant de $II.50.

Votre bien respectueux,

O. St-Denis

Secretaire.

Mandat # $11.50
Sept 10-1921.

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC. 72.130

MATHIESON, McKAY, SALTER & FRITH

BARRISTERS, SOLICITORS, &c.

A. McLEAN MATHIESON J. F. McKAY, B. A.
G. M. SALTER, B.A., LL.B. E. M. FRITH

McKAY & ADAM BLOCK

PRINCE ALBERT, SASK.

31st Aug., 1921 .

The Procurator,
Oblate Fathers,
Provincial House,
10188, 107th St.,
Edmonton, Alta.

Dear Sir:

Re/ Lots 66 & 67, Blk. B, Plan "W". Duck Lake.

We have to thank you for your letter of the 26th inst. enclosing cheque for $6.25 in payment of our account herein. We enclose herewith receipted account.

Yours truly,

Mathieson, McKay, Salter & Frith,

per

EMF/AN
Encl. 1.

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC. 72.130

PRINCE ALBERT, SASK. 18th August, 1921.

ADAM & MATHIESON

The Procurator, Oblate Fathers, Edmonton, Alta.

IN ACCOUNT WITH Mathieson, McKay, Salter & Frith,

Barristers, Prince Albert, Sask.

RE Lots 66 & 67, Blk. B, Plan W. Duck Lake.

Attendance at Land Titles Office obtaining particulars of Mortgage by Mary Beaudoin to Rev. Father Charlebois, covering Lots 66 & 67, Blk. B, Plan W, Duck Lake, and paid	2.00	.25
Drawing Discharge of Mortgage	4.00	
	6.00	.25
	.25	
	$6.25	

Received Payment
MATHIESON, McKAY, SALTER & FRITH
Per

AUG 31 1921

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC.

Pag. Lots 50 & 51 = Batoche
Certificate: 185 C.B.

Pw. Lot 24 - T. 44 - R 1 - W. 3 m.
(muskeg)
Certificate 12 F.G. ✓

Pw. Lot 21. - T. 45 - R 27. - W. 2 d.
St Louis
Certificate 11166. ✓

Pw. Lot 12 - T. 42 A - R 1 - W 3 m } 160 ac
T. 42 - R 2 - W 3 d
Fish-Creek
Certificate 190 S. F. ✓

1921 NOVEMBER 1921

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
		1 305	2 306	3 307	4 308	5 309
6 310	7 311	8 312	9 313	10 314	11 315	12 316
13 317	14 318	15 319	16 320	17 321	18 322	19 323
20 324	21 325	22 326	23 327	24 328	25 329	26 330
27 331	28 332	29 333	30 334			

1921 DECEMBER 1921

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
				1 335	2 336	3 337
4 338	5 339	6 340	7 341	8 342	9 343	10 344
11 345	12 346	13 347	14 348	15 349	16 350	17 351
18 352	19 353	20 354	21 355	22 356	23 357	24 358
25 359	26 360	27 361	28 362	29 363	30 364	31 365

1922 JANUARY 1922

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
1 1	2 2	3 3	4 4	5 5	6 6	7 7
8 8	9 9	10 10	11 11	12 12	13 13	14 14
15 15	16 16	17 17	18 18	19 19	20 20	21 21
22 22	23 23	24 24	25 25	26 26	27 27	28 28
29 29	30 30	31 31				

SMALLER FIGURES DENOTE NUMBER OF DAYS FROM JANUARY 1st

Registrar,
Land Titles Office,
Prince Albert, Sask.

Dear Sir,

I herewith forward Duplicate Certificate of Title No 199 C T, which you may hold for the registration of a couple of Transfers for which application is being made.

I also enclose Tax Sale Redemption Receipt for lot 70, Block B, with one dollar for Fees.

Yours truly,

Procurator.

PROVINCIAL ARCHIVES OF ALBERTA
ACC. 72.130

Duck Lake. a l'usage de l'ec

inquire at Prince Albert!!!

NE 1/4 S. 33-43-2-3rd m = 160 acres!
Less 6.25 for G. & L.L. Ry!

L.S. 11 & 12 and S 1/2 of L.S. 13 & 14 = 120 acres!
W 1/2 & N 1/2 of L.S. 13 & 14 = 40 acres (2 titles)
Sect 33-43-2-3rd m
cert 220 EF = Nov. 29-191
cert 63 HH = March 1-1910

NE 1/4 - 24-43-2-3 = 160 acres = 15 DJ.
Sept 7-1909

NW 1/4 - 24-43-2-3 = 160 acres = 14 DK
March 10-1909
C. Fournier

Legal Subd. 3, 4, & W 1/2 of Leg. Sub 2 = cert 225 FP.
Sect 4-44-2-3 = 100 acres April 21-1913.

NE 1/4 S. 12-43-3-3rd m. = 160 acres = cert ~~309~~ 10681.
Northern 23 Nov. 1905

River Lot 24. - Fraction N 1/2 of N 1/2 of 30-43-1-3rd
113 acres (P. Lecorre) cert 183 DH
Feb 19-1909
Leon Delorme. $342.00

SE 1/4 S. 18-43-2-3rd = 160 acres
Nov. 2-1915 = 2320.00 Sold to Mrs. Cornelie Malfaire
Transfer et Titre à Prince Albert
Hypothèque pour balance du payment

CONGREGATION DES OBLATS DE MARIE IMMACULEE

Vicariat de l'Alberta et de la Saskatchewan

Maison d **BALANCE ANNUELLE** *Annee 191*

RECETTES	$		DEPENSES	$	
En caisse au 1r Janvier, 191			Alimentaire (Pension)		
Salaire du Clergé			Bibliotheque et journaux		
Honoraires de Messes—Casuel			Bureau et correspondance		
Dons			Bonnes œuvres—charité		
Missions—Dessertes			Contribution à la caisse Vicariale		
Dettes Collectées			Maladie		
Objets de piété			Objets de piété		
Loyer de Maison			Salaire des employés		
Allocation annuelle			Vétements, lingerie		
Autres Sources (spécifieés)			Voyages		
			Ameublement		
			Chauffage—éclairage		
			Frais d' écuries		
			Objets du culte (chapelle)		
			Réparations		
			Constructions		
Total	$				
			Total	$	

Total des Récettes

Total des Dépenses

Balance au 1r Janv. 191

Vérifié

PROVINCIAL ARCHIVES OF ALBERTA
ACC. 72.130

July 30-1921

Registrar,
Land Titles Office,
Prince Albert, Sask.

Dear Sir,

In reply to your letter of July the 12th, we herewith enclose our Duplicate Certificate of Title No 11166 and No 12 F.C.

At the present time we have not Certificate No 190EF or No 185 C.B. because same had been surrendered for the cancellation of certain portions thereof.

Certificate No 2133 has been delivered to the Sisters of Providence, at St Louis, in 1916, as they had become owners of River Lot 13-45-27-2.

Yours truly,
OBLATE FATHERS?
per
Procurator.

PROVINCIAL ARCHIVES OF ALBERTA
ACC. 72.130

GOVERNMENT OF THE PROVINCE OF SASKATCHEWAN

REGISTRATION DISTRICT OF EAST SASKATCHEWAN

LAND TITLES OFFICE

PRINCE ALBERT, SASK.

ADDRESS YOUR REPLY
"TO THE REGISTRAR,
LAND TITLES OFFICE,
PRINCE ALBERT."

1921

Les Corps des Reverends Pere Oblats
de Marie Immaculate

Sir,—

Take notice that the Province of Saskatchewan contemplates building a road across RL 13-45-27-2 and expropriating a certain portion.

Sold to Sisters St. Louis.

In order that the registration of the plan of this road may go through it is required that you produce to this office your duplicate certificate of title No. 2133 in order that a memorandum of the particulars of the road may be indorsed thereon.

If your duplicate certificate of title is not produced within thirty days of the date of this notice, the registration of the plan will proceed notwithstanding.

Yours truly,

M E Ross

Registrar.

2

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC.

GOVERNMENT OF THE PROVINCE OF SASKATCHEWAN

REGISTRATION DISTRICT OF EAST SASKATCHEWAN

LAND TITLES OFFICE

ADDRESS YOUR REPLY
"TO THE REGISTRAR,
LAND TITLES OFFICE,
PRINCE ALBERT."

PRINCE ALBERT, SASK.

12 July 1921

Les Reverendes Peres Oblats
de Marie Immaculate

Fish-Creek
P. Gabillon

SIR,—

Take notice that the Province of Saskatchewan contemplates building a road across R/12-42a-1-W3 and expropriating a certain portion.

In order that the registration of the plan of this road may go through it is required that you produce to this office your duplicate certificate of title No. 190 E A in order that a memorandum of the particulars of the road may be indorsed thereon.

If your duplicate certificate of title is not produced within thirty days of the date of this notice, the registration of the plan will proceed notwithstanding.

Yours truly,

A E Ross
Registrar. per 2.

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC.

GOVERNMENT OF THE PROVINCE OF SASKATCHEWAN

REGISTRATION DISTRICT OF EAST SASKATCHEWAN

LAND TITLES OFFICE

ADDRESS YOUR REPLY
"TO THE REGISTRAR,
LAND TITLES OFFICE,
PRINCE ALBERT."

PRINCE ALBERT, SASK.

12 July 1931

Les Reverends Peres Oblats de Marie Immaculate.

SIR,—

Jean Caron
P. Gabillon!

Take notice that the Province of Saskatchewan contemplates building a road across Rhs 50051 St Laurent and expropriating a certain portion.

In order that the registration of the plan of this road may go through it is required that you produce to this office your duplicate certificate of title No. 1856B in order that a memorandum of the particulars of the road may be indorsed thereon.

If your duplicate certificate of title is not produced within thirty days of the date of this notice, the registration of the plan will proceed notwithstanding.

Yours truly,

H E Ross
Registrar. per 2

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC.

GOVERNMENT OF THE PROVINCE OF SASKATCHEWAN

REGISTRATION DISTRICT OF EAST SASKATCHEWAN

LAND TITLES OFFICE

PRINCE ALBERT, SASK.

ADDRESS YOUR REPLY
"TO THE REGISTRAR,
LAND TITLES OFFICE,
PRINCE ALBERT."

Les Reverends Pères Oblats
de Marie Immaculate

12 July 1917

SIR,—

Take notice that the Province of Saskatchewan contemplates building a road across RR 21 - 45 - 27 - 2 and expropriating a certain portion.

In order that the registration of the plan of this road may go through it is required that you produce to this office your duplicate certificate of title No. 11166 in order that a memorandum of the particulars of the road may be indorsed thereon.

If your duplicate certificate of title is not produced within thirty days of the date of this notice, the registration of the plan will proceed notwithstanding.

Yours truly,

N E Ross
.....
Registrar.

per J

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC.

GOVERNMENT OF THE PROVINCE OF SASKATCHEWAN

REGISTRATION DISTRICT OF EAST SASKATCHEWAN

LAND TITLES OFFICE

PRINCE ALBERT, SASK.

ADDRESS YOUR REPLY
"TO THE REGISTRAR,
LAND TITLES OFFICE,
PRINCE ALBERT."

Les Reverends Pere Oblats
de Marie Immaculate

12 July 1951

SIR,—

Take notice that the Province of Saskatchewan contemplates building a road across RR24-44-1, W3 and expropriating a certain portion.

In order that the registration of the plan of this road may go through it is required that you produce to this office your duplicate certificate of title No. 127G in order that a memorandum of the particulars of the road may be indorsed thereon.

If your duplicate certificate of title is not produced within thirty days of the date of this notice, the registration of the plan will proceed notwithstanding.

Yours truly,

N E Ross per J.

Registrar.

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC.

September16 21

Mathieson, McKay, Salter & Frith,

Prince Albert, Sask.

Dear Sirs,

I herewith enclose A Transfer from Mary Beaudoin to "les reverends Pères Oblats de Marie Immaculée des Territoires du Nord Ouest"(which is the french registered Title of our Corporation) for Lots 66 &67, Block B, in the Town of Duck Lake, Sask.

This Transfer, dated March the 20th 1969, having been mislaid, had never been registered. When some months ago we applied for Registration, the Registrar at Prince Albert refused it, because the witness"Helen Lauzon" had had neglected to take the Affidavit. We tried in vain to locate this Witness; but it was remembered that O.Charlebois who held the Mortgage had been a witness to the transaction. We therefore secured the signature of the Witness.

I give you this information so that you will be in a position to explain to the Registrar the changing of the signature of the Witness.

Kindly have this Transfer registered with the Discharge of Mortgage, and have the new Certificate of Title forwarded to me here with statement of fees.

Yours respectfully,

Procurator.

PROVINCIAL ARCHIVES OF ALBERTA
ACC.

MATHIESON, McKAY, SALTER & FRITH
BARRISTERS, SOLICITORS, &c.

A. McLEAN MATHIESON J. F. McKAY, B. A.
G. M. SALTER, B.A., LL.B. E. M. FRITH

McKAY & ADAM BLOCK

PRINCE ALBERT, SASK.

18th August, 1921.

The Procurator,
Oblate Fathers,
Provincial House,
10188, 107th St.,
Edmonton, Alta.

Dear Sir:

Re/ Lot 66 & 67, Blk. "B" Duck Lake, Plan W.

We are in receipt of your letter of the 13th inst. and as requested we have ascertained that the above ~~Mortgage~~ Property is subject to a Mortgage by Mary Beaudoin of Duck Lake, Sask., wife of Pierre Beaudoin, in favor of Rev. Father Charlebois, for $180.00, dated 25th January, 1908 and registered on 10th February, 1908 at 12.o'clock noon as D.B.I. 2713.

We have prepared and enclose herewith Discharge of the above Mortgage. We do not know the present address of Father Charlebois and would ask you to fill this in in the Discharge. You will note that the Discharge requires to be signed in the presence of a witness who will fill up the Affidavit of execution on the back of the Discharge and swear same before a Commissioner for Oaths or Justice of the Peace if the instrument is executed in Saskatchewan and before a Notary Public under his Notarial Seal, if the Discharge is executed outside of Saskatchewan.

The Procurator.....(Cont'd)

We also enclose copy of our account herein amounting to $6.25.

Yours truly,

Mathieson, McKay, Salter & Frith,

per

EMF/AN
Encl.1.

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC. 72.130

M. J. DUBOIS
NOTARY PUBLIC
Real Estate, Loans, Etc.

DUCK LAKE, Sask.

DUCK LAKE, Sask., 12th Sept 1921

Rev. Père A. Naessens O.M.I.
10188 . 107th Street
Edmonton. Alta

Reverend Père

Le Rév. Père Delmas m'a remis entre les mains votre lettre du 8 courant, en me demandant de vous répondre. En conséquence, je vous envoie ci-inclus la décharge de l'hypothèque en question. Mais à mon avis il n'est pas nécessaire d'avoir un autre transfer des Oblats en faveur de Mme Charles ou du nouvel acquéreur, le transfer que vous avez déja donné le 23 février dernier en faveur de Mme Charles étant parfaitement valable. La seule chose à faire maintenant est pour vous d'obtenir l'enregistrement du transfer Beaudoin aux R.R.P.P. Oblats, que vous avez entre les mains, en même temps que l'enregistrement de la décharge d'hypothèque. Alors vous pourrez m'envoyer le titre au nom des Oblats aussitôt que vous l'aurez et je m'arrangerai pour le reste.

Espérant que vous trouverez cela satisfaisant, et que vous pourrez m'envoyer ce titre sans trop de délai, je vous prie d'agréer, Mon Révérend Père, l'expression des sentiments respectueux

de Votre tout devoué

M. J. Dubois

Incl.

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC. 72.130

MATHIESON, McKAY, SALTER & FRITH
BARRISTERS, SOLICITORS, &c.

A. McLEAN MATHIESON
G. M. SALTER, B.A., LL.B.
J. F. McKAY, B. A.
E. M. FRITH

McKAY & ADAM BLOCK

PRINCE ALBERT, SASK.

28th Sept., 1921.

Registered.

Oblate Fathers,
Provincial House,
10188-107th St.,
Edmonton, Alta.

Dear Sirs:

Re/ Lots 66 & 67, Block B, Duck Lake, Plan W.

Cheque $7.00 mailed Oct. 1-1921

We are in receipt of your letter of the 16th inst. herein and as instructed, we have registered the discharge of Mortgage and transfer . We now enclose herewith duplicate Certificate of Title in name of No 108 K.E. La Corporation Des Reverends Peres Oblats de Marie Immaculea des Territories du Nord Ouest covering this property. Kindly acknowledge receipt.

We are charging you a fee of $1.00 herein, plus disbursements of $6.00, making a total of $7.00.

Yours truly,

Mailed to Mr Dubois Duck Lake

Mathieson, McKay, Salter & Frith,

per [signature]

Sept 30-1921.

EMF/AN
Encl.1.

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC. 72.130

M. J. DUBOIS
NOTARY PUBLIC
Real Estate, Loans, Etc.
DUCK LAKE, Sask.

DUCK LAKE, Sask., 6th. Oct. 1921 *192*

Rév. Père A.Naessens, O.M.I.
10188, 107ème.St.
Edmonton.Alta.

Mon Rév. Père,

C'est avec plaisir que je viens vous accuser réception de votre lettre du 30 du mois dernier, avec le Certificat de Titre #108,H.E. pour les Lots 66 & 67, Block "B", Plan "W", Duck Lake, ~~in~~ au nom des Révèrends Pères Oblats.

Veuillez agréer, Mon Révèrend Père, aved mes remerciements, l'assurance des sentiments respectueux,

de Votre tout dévoué,

M J Dubois

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC. 72.130

Duck Lake. Sask. Oct/. 13th. 1921.

L. A. DELORME
Notary Public
PROVINCE OF SASKATCHEWAN

Les Reverends Pères Oblats.
Edmonton . Alta.

Révérends Pères.

J'ai obtenu de vous durant le mois d'aout passé deux transfers, un à Frank King (lots81 à 90, block B.) et un à Norbert Turcotte (Lot 17, block E) et ayant envoyé ces transfers au Bureau d'enregistrement à Prince Albert, le Régistraire me les retourne en disant que le double des Certificats n'est pas là.

Veuillez donc envoyer au Bureau des Terres, Prince Albert, le Cert. de Titre 199 C.T. et si le lot 17 Block E n'est pas inclus dans ce certificat, il vous faudra aussi envoyer cet autre certificat pour nous permettre d&enregistrer les deux transfers.

Espérant que vous voudrez bien le faire immédiatement, je suis/

Votre Tout dévoué.

L. A. Delorme.

Rép. Oct 19-1921
A.M.

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC. 72.130

November 3 21

Registrar,
Land Titles Office,
Prince Albert, Sask.

Dear Sir,

Re Lot 70, Blk B. Duck Lake, Plan"W".
Duplicate Certificate 199 CT

I now herewith forward a document received from the Treasurer of the Town of Duck Lake in thw way of a Redemption Certificate. I hope that it will turn out to be satisfactory.

Enclosed also find $2.00 for Registration fees.

Yours truly,

Procurator.

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC. 75.158

GOVERNMENT OF THE PROVINCE OF SASKATCHEWAN

REGISTRATION DISTRICT OF EAST SASKATCHEWAN

LAND TITLES OFFICE

ADDRESS YOUR REPLY TO
THE REGISTRAR
LAND TITLES OFFICE
PRINCE ALBERT

VC PRINCE ALBERT, SASK. Oct.22nd. 19 21

Dear Sirs;-

I return Redemption Receipt re Lot 70 Blk B. Duck Lake Plan "W" and $1.

The fee herein is $2. and the receipt is not a registerable document here; what we require is the Redemption Certificate for registration.

We are holding Duplicate Certificate 199 C.T. as requested in your letter for transfers.

Yours truly,
H.E.Ross.

Registrar,

Oblate Fathers,
Provincial House,
10188 107th Street,
Edmonton, Alta.

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC. 72.130

ST. MICHAEL'S INDIAN BOARDING SCHOOL

DUCK LAKE, SASK.

Duck Lake, le 15 nov. 1921.

Bien cher Père Naessens.

Veuillez trouver $40.00 dus sur les lots
10. 11. 12. 13. 14. 15 & 16 Block D. Play W.
Le 13 Juin 1919 David Lafond avait donné
$30.00 sur ces mêmes lots. Ce David Lafond vient de
faire des arrangements avec Henri Paul et c'est
au nom de ce dernier que je vous demande de
faire le transfer.
Le 28 Juillet 1919 j'ai payé à St Denis
$40 95/00 pour racheter ces lots & les vendre.
Israel Paul a trois lots sur le même block enregistrés
à son nom.
Hier nous avons marié Basile Oyasoo avec
Edna Brittain. Aujourd'hui il y a 5 indiens & 2
allemands à la cour. Ils ont pris une cuite
et la police les a arrêtés.
Jocker ou Baptiste Bear's pow est ici couché
dans son lit pour mourir. Il s'est fait amener
de Batoche pour venir mourir ici. La travelling
nurse a fait sa visite et parait contente de la
santé des enfants.

Bien à vous en N.S. & M.I.

H Delmas
Jbe. O.M.I.

A1

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC. 72.130

J. E. Morrier

INGENIEUR CIVIL

ARPENTEUR GEOMETRE POUR LA SASKATCHEWAN

NOTAIRE PUBLIC

CHAMBRE 3, EDIFICE DE LA BANQUE D'HOCHELAGA

PRINCE ALBERT,

SASK.

ce 24 février 1921.

Rév. Père A. Naessens, o.m.i.,

Edmonton, Alta.

Révérend Père:-

Je vous adresse, sous un autre pli, les plans relatifs à l'arpentage de la Mission de Batoche, couvrant une superficie de sept acres des Lots de Rivière Nos. 50 & 51 Colonie de Saint-Laurent, canton 43, rang 1, à l'ouest du 3me Méridien. Le transfert ci-joint et les deux plans doivent porter la signature du Procureur et le sceau des Révérends Pères Oblats de Marie Immaculée des Territoires du Nord Ouest. Vous voudrez bien completer ces documents dans le sens indiqué en ayant soin de remplir les espaces laissés en blanc dans le Transfert et me les rnvoyer le plus tôt possible, s'il vous plait.

La description, acceptable au Bureau de l'Enrégistrement, après déduction des sept acres de la Mission, sera pratiquement la même qui apparaît sur le titre, vous n'aurez qu'a ajouter les mots "less seven acres covered by Certificate of Title No. A.F.703

Dans l'attente de vos nouvelles, veuilles agréer, Révérand Père, les salutations respectueuses de

Votre tout dévoué.

J. E. Morrier

Parcel "A" transferred to Corp. Ep. Rom. Cath. de Prince Albert ~~Feb 28~~ - 1921. March 17 - " registered

re: Transfer to Jean Caron as per Agreement of Sale

J. E. Morrier
INGENIEUR CIVIL
ARPENTEUR GEOMETRE POUR LA SASKATCHEWAN
NOTAIRE PUBLIC

CHAMBRE 3, EDIFICE DE LA BANQUE D'HOCHELAGA
PRINCE ALBERT,
SASK.

ce 24 fevrier 1921.

Rev. Pere A. Naessens, o.m.i.,
Edmonton, Alta.

Reverend Pere:-

Je vous adresse, sous un autre pli, les plans relatifs a l'arpentage de la Mission de Batoche, couvrant une superficie de sept acres des Lots de Riviere Nos. 50 & 51 Colonie de Saint-Laurent, canton 43, rang 1, a l'ouest du 3me Meridien. Le transfert ci-joint et les deux plans doivent porter la signature du Procureur et le sceau des Reverends Peres Oblats de Marie Immaculee des Territoires du Nord Ouest. Vous voudrez bien completer ces documents dans le sens indique en ayant soin de remplir les espaces laisses en blanc dans le Transfert et me les renvoyer le plus tot possible, s'il vous plait.

La description, acceptable au Bureau de l'Enregistrement, apres deduction des sept acres de la Mission, sera pratiquement la meme qui apparait sur le titre, vous n'aurez qu'a ajouter les mots "less seven acres covered by Certificate of Title No....

Dans l'attente de vos nouvelles, veuillez agreer, Reverend Pere, les salutations respectueuses de

Votre tout devoue.

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC. 72.130

National Trust Company, Limited

SASKATOON :-: CANADA

LOAN NO. A 85
When writing please refer to this number.

SASKATOON, SEP 20 1921 192

Rev. Oblate Fathers
C/o Rev. Father Dalmon.
Duck Lake, Sask

Re Sec. 5 (32) Twp. 44 (43) Rge. 2 W. 3

Dear Sir,—

The amount shown hereunder will become due on your Mortgage on Nov 1/21 Please forward remittance direct to this Office, to reach us promptly on due date.

The Company has no Agents authorized to receive payments on its behalf.

Kindly enclose this Notice when sending remittance, and also forward your Tax Receipts for the current year, which will be returned after inspection, if you so desire.

STATEMENT:

Principal	$
Interest	$ 39780
Arrears of Interest	$
Insurance	$
Taxes	$
E. & O. E.	Total $ 397.80

Add interest on above total until paid.

Cheques must include exchange.

The Principal of your Loan stands on our books at $ 7245 74 at this date.

Yours truly,

J. D. GUNN,

Manager.

CANADIAN EDITION
GREAT WESTERN
BOND

Sect 19 & 20. (3/4 sections)

1917		1917	
July 21 – acct	11,000.00	July 21 –	500.00
Nov. 24 – 4 mos. Int 6%	210.00	Nov. 24 –	2010.00
1918		1918	
July 24 – 8 mos.	348.00	July 24 –	1040.00 }
Nov. 5 – 3 mos. 13 d.	131.50		348.00 }
1919		Nov. 5 –	3000.00
Nov. 6 – 1 yr Int	288.10	1919	
1920		Nov. 6 –	2228.15
Dec 3 – 1 yr & 27 d.	190.02	1920	
		Dec 3 –	1971.39

Bal 1000.00

Sect 32. 281 acres @ 40=

1919		1919	
Aug. 30 -- Actual	9240.00	Aug 30. - Pd.	500.00
Nov. 1 - Int @ 6%	87.00	Nov. 1 -	1087.00
1920		1920	
Dec 3 - Int 1yr 33dys	468.27	Dec 3 - do	10000.00
			49.77

National Trust Company, Limited

SASKATOON, SASK.

Account No. AR219-18 Receipt No. T 3747

Date Sept 18/24

RECEIVED Draft, Cheque, Money Order, Currency, for the sum given below.
(Cross out description not required)

from Rev. Oblate Fathers

CANADA EXCISE ACCISE 2 CENTS

Client

on account — H Mitchell Est — Estate Mortgage Rent

the proceeds of which are applied as follows:

On account of Principal	$ 1899 43
Insurance Premium $ ..... Costs $ ..... Taxes to end 19 ..... $	$
Interest on $ ..... at ..... p.c. to ..... day of ....., 19	$
Interest on arrears	$ 100.57
Months' Rent to	$
	$
	$
TOTAL	$ 2000.00

Tenants are required to give one month's notice before vacating

R A McEwen for Accountant.

A J Hanchard for Manager.

E. & O. E.

A. Mitchell

			Paid
1922			
Oct 30.	Principal		5.74
	Interest		370.96
			376.70
1923			
Nov. 1.	Principal		1000.00
	Int to date		334.40
			1334.

~~110~~

11031.82
5915.12
5116.70
8
153,50.10

National Trust Company, Limited

SASKATOON, SASK.

Loan No. A. Receipt No. 7765

Date Nov 1/22

RECEIVED cheque for the sum of

— Three hundred & seventy six 70 DOLLARS

from

Rev. Oblate Fathers.
Duck Lake · Sask.

Client

on account — H. Mitchell Trust — Estate Mortgage Rent

and applied as follows:

On account of Principal	$ 5.74
Insurance Premium $ Costs $ Taxes to end 19 $	$
Interest on $ at p.c. to 1 day of NOV, 1922	$ 370.96
Interest on arrears	$
Months Rent of	$
TOTAL	$ 376.70

Tenants are required to give one month's notice before vacating

E. & O. E.

A J Hanchard Esq. Accountant.

M A McEwen Manager.

National Trust Company, Limited

SASKATOON, SASK.

Loan No. AR219 Receipt No. T 892

Date Nov 1/23

RECEIVED cheque for the sum of

— Thirteen hundred forty four DOLLARS

from

Rev Oblates Fathers

Client

on account — H Mitchell Estate Mortgage Rent

the proceeds of which are applied as follows:

On account of Principal	$ 1000
Insurance Premium $ Costs $ Taxes to end 19 $	$
Interest on $ at p.c. to 1 day of Nov, 1923	$ 344 40
Interest on arrears	$
Months Rent of	$
	$ 40
TOTAL	$ 1344

Tenants are required to give one month's notice before vacating

E. & O. E.

A J Hawchard for Accountant.

J Thomson for Manager.

Saskatoon, September 25th, 1922.

Rev. Oblate Fathers.

IN ACCOUNT WITH . .

National Trust Company, Limited

Estate 322.

STATEMENT OF PURCHASE
of
Pt. Sec. 32-43-2 West 3rd and Pt. Sec. 5-44-2 West 3rd.

1919				
Aug. 30	To Principal		$9240.00	
	By Cheque to Mr. Mitchell on account of principal			500.00
Nov. 1	To Int. to date		87.40	
Nov. 1	By Cheque to Mr.Mitchell on account of principal			1000.00
	interest to date			87.40
1920				
Nov. 1	To Int. to date		464.40	
Nov. 1	To Paid Taxes		49.77	
Nov. 1	By Cheque to Mr. Mitchell for taxes			49.77
Dec. 2	To Int. to date		41.34	
Dec. 2	By Cheque to Mr.Mitchell on account of principal			494.26
	interest to date			505.74
				1000.00
1921				
Nov. 1	To Int. to date		397.80	
Dec. 6	By cash a/c interest 1-12-21			433.55
Dec. 6	To accrued & extra Int.		35.75	
1922				
July 1	By cash a/c Principal			1500.00
Nov. 1	To Int. to date		370.96	4570.72
	Balance Owing as at Nov. 1st, 1922			6116.70
			$10,687.42	$10,687.42

STATEMENT OF AMOUNT to NOV. 1st, 1922.

To Payments of Principal due to Nov. 1st, 1922	3500.00	
By Payments paid on account of Principal		3494.26
To Interest due Nov. 1st, 1922	370.96	
By Balance Due Nov. 1st, 1922 Interest 370.96 Principal $5.74		376.70
	$3870.96	3870.96

NIGHT LETTER

Great North Western Telegraph Company of Canada

Exclusive connection with the
WESTERN UNION TELEGRAPH CO.
Z. A. LASH, President

Cable Service to all the world
GEO. D. PERRY, General Manager

Receiver's No.	Time Filed	Check
Recd at Duck Lake		

SEND the following NIGHT LETTER subject to the terms printed on the back hereof, which are hereby agreed to.

Edmonton, Alta. Mai 1er 1922.

Rev. Jos. Guy
University College,
Ottawa, Ont.

Prêts à vendre école de Duck Lake. La maison doit être batie à neuf, aussi l'étable. La Buanderie doit etre améliorée. On a bati l'an dernier une très-bonne écurie. Les boutiques sont en assez bonne condition. Nous possédons environ 1500 arpents de terrain tout utilisé pour l'école. Nous préférerions vendre tout le terrain, batisses, roulant et tous les animaux à raison de cinquante dollars l'acre. Pour les autres écoles il nous faut du temps pour demander consentement des propriétaires et leur estimation.

Grandin.

CONDITIONS.

The Great North Western Telegraph Company will receive not later than midnight NIGHT LETTERS, to be transmitted for delivery on the morning of the next day after their date at places where this company's offices are open on Sundays, and on the morning of the next ensuing business day at places where this company's offices are not open on Sundays, at rates still lower than its standard night message rates, as follows: the standard day rate for ten words shall be charged for the transmission of fifty words or less, and one-fifth of such standard day rate for ten words shall be charged for each additional ten words or less. The minimum charge for transmission over this company's lines of any NIGHT LETTER will be twenty-five cents for fifty words or less.

NIGHT LETTERS may, at the option of the telegraph company, be mailed at destination to the addressee, and the company shall be deemed to have discharged its obligation in such cases with respect to delivery by mailing such NIGHT LETTERS at destination, postage prepaid.

NIGHT LETTERS shall be written in plain English, or may be written in French between offices in Canada. Code language is not permitted.

APPROVED BY BOARD OF RAILWAY COMMISSIONERS FOR CANADA,
UNDER ORDER 162, DATED MARCH 30, 1916.

It is agreed between the sender of the message on the face of this form and this company that said company shall not be liable for damages arising from failure to transmit or deliver, or for any error in the transmission or delivery of any unrepeated telegram, whether happening from negligence of its servants or otherwise, or for delays from interruptions in the working of its lines, for errors in cypher or obscure messages, or for errors from illegible writing, beyond the amount received for sending the same.

To guard against errors, the company will repeat back any telegram for an extra payment of one-half the regular rate; and, in that case, the company shall be liable for damages suffered by the sender to an extent not exceeding $200, due to the negligence of the company in the transmission or delivery of the telegram.

Correctness in the transmission and delivery of messages can be insured by contract in writing, stating agreed amount of risk, and payment of premium thereon at the following rates, in addition to the usual charge for repeated messages, viz., 1 per cent. for any distance not exceeding 1,000 miles, and 2 per cent. for any greater distance.

This company shall not be liable for the act or omission of any other company, but will endeavor to forward the telegram by any other telegraph company necessary to reaching its destination, but only as the agent of the sender and without liability therefor. The company shall not be responsible for messages until the same are presented and accepted at one of its transmitting offices; if a message is sent to such office by one of the company's messengers, he acts for that purpose as the sender's agent; if by telephone, the person receiving the message acts therein as agent of the sender, being authorized to assent to these conditions for the sender. This company shall not be liable in any case for damages, unless the same be claimed, in writing, within sixty days after receipt of the telegram for transmission.

No employee of the company shall vary the foregoing.

Z. A. LASH, President. GEO. D. PERRY, General Manager.

MONEY TRANSFERRED BY TELEGRAPH AND CABLE TO ALL THE WORLD.

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC. 72.130

Form No. 27
300M.—7-21.

Please refer to.....

File No. 52026

Department of the Interior,

DOMINION LANDS AND CROWN TIMBER OFFICE,

AC/EH Prince Albert, Sask., August 21st 1922

Sir:

NE ¼ of 21--44--1--W 3rd Mer.

In reply to your letter of the 18th inst., I beg to advise that the above mentioned land stands in our records as the entry of Mr. Frank Arcand, who obtained entry for same on the 1st September, 1915. He appears to be in residence on the land, against which cancellation proceedings are pending for failure on his part to make application for patent within five years from the date of entry.

Your obedient servant,

R. J. Orkney

a Agent Dominion Lands.

J. E. Dionne, Esq.,
Sec'y-Treas. R.M. #463,
Duck Lake, Sask.

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC. 72.130.

Form No. 27
300M.—7-21.

Please refer to.....

File No. 52026

Department of the Interior,

DOMINION LANDS AND CROWN TIMBER OFFICE,

RMT/EH Prince Albart, Sask., August 29th 192 2

Sir:

NE ¼ of 21--44--1--W 3rd Mer.

In reply to your letter of the 26th inst., I beg to advise that the above land stands as the homestead entry of Frank Arcand and is not for sale. You were informed in this connection on the 21st instant.

The entrant has been given until the 12th proximo to appear at this office and file application for patent.

Your obedient servant,

Agent Dominion Lands.

J. E. Dionne, Esq.,
Duck Lake,
Sask.

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC. 72.130

St Michael's Indian Boarding School

DUCK LAKE, SASK.

April 12 - 1922.

Ref. No. 15000-31

Russell T. Ferrier,
Supt. of Indian Education,
Ottawa.

Dear Sir:-

Your Circular, dated December 2-1921, asking the Principals to suggest the best pedagogical methods for the advancement of Indian children, has not been answered before now for the reason that my health has not been very good, and not on account of any indifference on my part.

Leaving to others the task of exposing their ideas concerning the technical teaching, I thought I would rather discuss a problem, intimately connected with the teaching and training of pupils in the Indian Boarding Schools, viz: What particular methods of teaching should be employed with the pupils who have attained the age of 16 and 17 years

Should they be prepared to enter a profession, to become book-keepers, clerks in a bank or in a store? I do not think so. The Indian of the West is not yet ready for his franchise, or to alienate himself entirely from his tribe; he is too shy to go and live among the white people. Neither the boys not the girls are entirely adapted to live in the towns, where allurements and temptations are numerous. They are too childish in many ways, fond of pleasures and amusements, foolish in their buyings and consequently unthrifty. From their nature they are very unsteady and seem unable to stick to one particular class of work; they are yet far from realising the axiome: "Time is money". Experience has shown that the majority of the ex-pupils who have tried the town-life have miserably failed. And would it not be an additional evil for the society and for the Department to prepare our pupils to increase the number of the unemployed of the towns where they would soon get acquainted with perverted and revolutionary doctrines of which their weak judgment would not be able to discern the fallacity and dangerous consequences.

Should they be trained to make their living with a certain trade, such as carpenter, blacksmith, shoemaker. Experience again is there to prove that seldom will an Indian succeed in making a living by a particular trade. Why? because alone of his tribe, he dislikes to work steadily among the white people; he is not of steady dispositions, feels more or less bashful, considers himself inferior among the class of people he is working with, and in his natural pride will not stand for this inferiority, and very often he becomes an object of scorn for from his own people.

Our Indians here in the West own an immense tract of land, and in many cases the best land of the country. It seems to me that it is for the land that we should prepare our Indian pupils, in such a way that they may not only live thereon, but live comfortably by the products of the land. Consequently they should be shown the uselessness of travelling, of hunting, and of roaming aimlessly; they should be taught to love the land, to select a homestead on the reserve, to work it thoroughly, to make a real home thereon, and to find their happiness in the possession of a good wife and in the raising of a family.

During their school term and especially in the last years, the boys should be taught the ways of running a farm properly and profitably, which requires a great deal of knowledge, of repeated drilling and training of the will-power.

The Indian is naturally fond of using horses and also seems to take delight in the running of machinery. Finding himself in a great agricultural country, he constantly sees horses and machinery at work, and being very observant, he gradually becomes familiar with the different kinds of farm-work.

How, then, can a boy who has passed the 5th, 6th and 7th grade in the class-room, even by working half-day, learn how to take care of a team of horses, know their strength and the amount of work he should get from them in a day, in a week, in a month or in a whole season, what food and what rest to give them. He will not learn all this by the half-day system, for this requires not only days, weeks, but a whole and full season of work at a time, and while in charge of the same team of horses.

The same thing applies when it comes to the question of plowing the land, which is to be done either in the spring, in the summer or in the fall, and it is absolutely necessary that a boy should spend at least one full season on the school farm to understand the necessity and the opportunity of these different plowings in the proper time and how the work is to be done. He will then also have the chance to learn how to set the plow for each different plowing; he will see and understand the use and necessity of harrows and disc-harrows on the land under cultivation. The summer-following will teach him that the land needs a rest every three or four years and that this plowing must kill the weeds and keep the land clean. He should also know something about the selection of seed-grain and why and how Formaline is used.

When leaving the school a boy should also know how to run a mower and understand its mechanism; he should be well acquainted with the ways of building properly a hay-stack; and all this should be learned not from his father on the Reserve or from his neighbors but from the farm-Instructor at the school.

Moreover that boy should perfectly understand the mechanism of a binder, and be able not only to run one, but even to fix it up and keep it in order, which is a very important factor on the farm. In fact he should have a sound knowledge of the care of all farm-implements.

It would be a distinct advantage for a boy to have some idea of running a Gasoline Engine, which is now to be found on many a farm, and this knowledge would turn out to be very profitable even on the Reserve.

What I have said concerning the lapse of time to be devoted to the training of a boy for the farm-work may be said for the time for the care of the live-stock, horses, cattle and hogs. An Indian does not seem naturally to be kindly disposed towards animals. He is unreasonably fond of horses, but fails in the care of them; he treats them roughly, overworks them and does not feed them properly and carefully. He may for instance labor all the fall season in order to acquire a team of horses, and he will loose them in the winter; this keeps him poor, at least in horses.

It would be most advisable that the boys, before leaving the school, should also have acquired a general idea of some ordinary carpentering, harness repairing and if possible some simple blacksmithing, which would certainly prove very useful later on.

My opinion is that the boys having already spent several years in the class-room and having learned the essential matters, should then be trained to the habit and sound understanding of manual work. Our object should be to try and make of them "working men with steady and persevering habits". Therefore I advise strongly that during the last year or two these big boys should be kept steadily at work, even in the Boarding Schools where it is practicable. This system is very feasible at our Institution, and we have all the opportunities here to prepare our big boys for the "Mixed Farming" a situation in which they will necessarily find themselves on the Reserves after their discharge.

I may add that during the winter months, when work is somewhat slack, those boys might still be given an hour or so of class-work per day.

Still another suggestion, and it is that in some cases, a boy, during his last year at school, would be allowed to go and prepare, for a short period, his farm on the Reserve and be helped if not by the School at least by the Indian Agent.

Hoping, dear Sir, that the above suggestions may be of some help,

I remain,

Yours respectfully,

Principal.

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC. 73.248

Evêché
Prince-Albert

Duck Lake

Prince-Albert, Sask., December 9, 192 2.
CANADA

Andrew Knox, M. P.
Prince Albert, Sask.

Dear Sir:

I beg to bring to your attention and serious consideration a matter which is of vital interest to my Diocese, to the Government and to the country in general, namely the Indian Boarding School at Duck Lake, Saskatchewan.

While making my Pastorial visit last month, I called at Duck Lake and visited the above School. I was greatly surprised to find such a large number of children, both boys and girls, attending the Institution, and while there I had the occasion of meeting also a number of ex-pupils who by their appearance, manners, conduct and love for their Alma Mater, convinced me of the good work resulting from their training and education.

But I must add that after a thorough inspedtion I was sadly struck with the condition of the buildings; it is a most deplorable structure intended for housing these numerous pupils; in fact I would feel ashamed to inform any visitor that the Institution isunier the Government's control. The buildings, and every one will agree with me, are past the stage of repairs.

I inquired from the Principal, Rev. Fr. Delmas, whether he had endeavored to obtain from the Government larger and improved accomodation fro such a great number of pupils. I was thereupon shown some of the correspondence that was exchanged between the Principal and the Indian Department, and of which I beg to submit the following extracts, viz:

In September 1921, the Principal, Rev. Fr. Delmas, asked the Indian Commissioner, Mr. W. Grahan, who having visited the school, was convinced by himself of the necessity of erection new buildings, to be good enough to recommend this urgent need of the Indian Department.

To this recommendation, in January 1922, Mr. Duncan Scott, Deputy Minister of Indian Affairs, replied in the following terms:

Re construction Of Duck Lake School

"The question of the reconstruction of this important and very successful school has been seriously discussed this year.

and the principal arguments are embodied in a copy of a letter addressed to Mr. Graham hereto annexed. I understand that Mr. Graham is giving his entire approval to this request and has consequently sent in his recommendation of same to the Department. Mr. Fezrier, after his appointment as Superintendent of the Indian Education, has visited Duck Lake School and struck by the splendid work achieved in it as also by the poor condition of it structure in fully endorsing this demand. Personally, I consider the request for the reconstruction of Duck Lake School as the most important on my list, and I therefore give my fullest recommendation to it."

Consequently, in Febury 1922, Mr. Duncan Scott did propose the above said constructions, as an item of greatest importance for the fiscal year. Unfortuately the Honourable Minister of Finances could not see his way clear to grant the request. Nevertheless in May 1922, Mr. Duccan Scott tried again to have the sum of $40.000.00 placed in the Supplementary Estimates for a start on said buildings, but again without success.

Now, Dear Sir, if all the Officials at the head of the Indian Department recognise the urgent necessity of new buildings at the Duck Lake School, you will not find it strange that I should insist upon this vital matter. I fully endorse the request of Rev. Fr. Delmas, the Principal, made to Mr. Scott. But there is one particular item upon which I wish to insist, viz: that the new buildings afford accomodation for no less then 150 pupols. As Bishop of Prince Albert and Saskatoon I cannot approve that for lack of accomodation in the Catholic Indian be sent to other schools in another diocese when there is a similar Institution for the purpose in the neighborhood of my residence.

Therefore, Dear Sir, I beg of you to use all your influence to see and make sure that the required amount for the reconstruction of the buildings of the Duck Lake Boarding School be included in the Estimates for the coming fiscal year and be voted for at the next sessions of Parliment.

I have the honour to be, Dear Sir,

Yours respectfully,

Mgr Prud'homme (?)

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC. 73.248

National Trust Company

Limited

Capital and Reserve $4,000,000

Saskatoon Office: Corner 2nd Avenue & 20th Street

J. D. Gunn, Manager

Toronto
Montreal
Winnipeg
Edmonton
Saskatoon
Regina
London, Eng.

Please Refer to
Estate 332

Saskatoon, Sask.
September 25th, 1922.

Rev. Father H. Delmas, O.M.I.,
Duck Lake, Sask.

Dear Sir:-

Re Hillyard Mitchell Trust
Loan M.&.A.85

As requested in your favor of the 21st instant we enclose statement showing in detail how the figures contained in our statement forwarded you a short time ago are arrived at. We trust that upon perusing this you will find that it is in order and will be good enough to give the matter your usual kind attention on November first.

Yours truly,

J. Cloppe

Estates Officer.

H W

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC. 72.130

ADDRESS YOUR REPLY:
THE CONTROLLER,
LAND PATENTS BRANCH,
DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

BMJ

IN YOUR REPLY PLEASE QUOTE THIS
FILE NO. 4719456

DEPARTMENT OF THE INTERIOR
CANADA

LAND PATENTS BRANCH

OTTAWA 8th November, 1922.

Reverend Sir:

With reference to your application to purchase that portion of the South East quarter of section 21, township 44, range 1, west of the 3rd meridian, lying north of the South Saskatchewan River, I beg to inform you that the necessary action is being taken to obtain a report from an official of the Department in the matter and upon the receipt here of such report you will be further advised.

Your obedient servant,

N. O. Coté,
Controller.

A. Naessens, O.M.I.,
Procurator of the Oblate Fathers,
Edmonton, Alberta.

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC. 72.130

August 17th 22

Dominion Lands Agent,
Prince Albert, Sask.

Dear Sir,

We beg to inquire whether the North-West corner of South East Quarter of Section 21, Township 44, Range 1, West 3rd Meridian(St Laurent Settlement) and containing 12 acres, is open for sale.

As we are the owners of the S.W. and N.W. Quarters of the same Section, we wish to acquire this additional Fraction. Please state what would be the purchase price.

Yours truly,

OBLATE FATHERS,

per

Procurator.

52025

AC/EH Prince Albert, Sask., August 31st 22

Copy for A. Naessens, Esq., Procurator of Oblate Fathers, Provincial House, 10188-107th St., Edmonton, Alta.

Sir:

I beg to enclose herewith an application to purchase the above mentioned land by A. Naessens, Procurator of the Oblate Fathers.

The land in question, being available in our records, has been reserved pending your decision. This order claims to hold title to the SW ¼ of 21--44--1--W 3rd meridian.

I am, by copy of this letter, advising the Oblate Fathers of my action.

Your obedient servant,

E. M. TREEN

Agent Dominion Lands.

The Controller,
Land Patents Branch,
Department of the Interior,
Ottawa.

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC. 72.130

Form No. 27
300M.—7-21.

Please refer to.....

File No. 52025

Department of the Interior,

DOMINION LANDS AND CROWN TIMBER OFFICE,

AC/EH Prince Albert, Sask., August 22nd 192 2

Sir:

Frl. SE ¼ of 21--44--1--W 3rd Mer.

In reply to your letter of the 17th inst., wherein you express a desire to purchase the above fractional quarter, I am enclosing herewith a form of application for purchase, and would ask you to have same completed before someone authorized to administer an oath and return it to this office in order that it may be submitted to the Department for consideration.

The purchase price is determined by the Minister on receipt of a report from the Homestead Inspector.

The area of this fractional area is not shown on our plan of survey.

Your obedient servant,

R. J. Cottam

a Agent Dominion Lands.

A. Naessens, Esq.,
Procurator of Oblate Fathers,
Provincial House,
Edmonton, Alta.
10188 - 107th St.

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC. 72.130

National Trust Company, Limited

SASKATOON, SASK.

Loan No. M+AA 85 Receipt No. 6406

Date July Aug. 1/22

RECEIVED cheque for the sum of

— Fifteen hundred 00/ — DOLLARS

from

Rev. Oblate Fathers.
c/o Rev. Father Delmas.
St Michael's Indian School,
Duck Lake Sask

Client

on account — H. Mitchell Trust Estate Mortgage Rent

and applied as follows:

On account of Principal	$1500 00
Insurance Premium $ Costs $ Taxes to end 19 $	$
Interest on $ at p.c. to day of , 19	$
Interest on arrears	$
Months Rent of	$
TOTAL	$1500 00

Tenants are required to give one month's notice before vacating

E. & O. E.

A. J. Hanchard
Accountant.

R. A. McGowan
Manager.

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC.

Université d'Ottawa
Ottawa, Canada

L. J. C. & M. I.

University of Ottawa
Ottawa, Canada

le 26 septembre 192

Révérend Père A. Naessens, O.M.I.,
Edmonton, Alta.

Mon Révérend Père,

Votre lettre du 4 courant m'est arrivée en son temps et selon votre demande je me suis empressé de rencontrer Monsieur N.O. Côté, Contrôleur des Patentes, et je lui ai exposé verbalement votre cas. Puis, sur sa demande, je lui ai fait parvenir la lettre dont vous trouverez copie ci-jointe. Vous savez, sans doute, que le Département n'a pas le droit de vendre plus que 80 acres et c'est pourquoi j'ai demandé à Monsieur Côté de faire un cas spécial dans l'instance. C'est ce qu'il m'a promis de faire; d'ailleurs, je lui ai laissé entendre que j'étais décidé à me rendre auprès du Ministre pour obtenir ce que vous désirez. Vous entendrez parler de l'affaire si déjà vous n'avez pas reçu de communication du Département, car c'est l'intention de Monsieur Côté de procéder au plus tôt au règlement de cette affaire. Je vous retournerai votre correspondance quand tout sera fini.

Je suis heureux de vous remercier de votre généreux don de $75.00 qui, ajouté au $20.00 remis lors de mon passage à Edmonton, forme un montant très substantiel et très appréciable. Merci beaucoup et comptez en retour sur mon dévouement le plus complet.

Mes saluts respectueux au Révérend Père Provincial.

Fraternellement à vous en N.S. et M.I.,

Joseph Guy o.m.i.

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC. 72.130

September 11th, 3.

Mr N.O.Côté,
Controller of Patents,
Department of the Interior,
OTTAWA, Ont.

RE:-N.E.¼Section 21-Tp 44-
Range 1-W.of 3rd M.

Dear Sir:-

Referring to our conversation of yesterday in connection with the application of "LES REVERENDS PERES OBLATS DE MARIE IMMACULEE DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST" for the above mentionned land I beg to add the following details for your information.

1o-I include copy of a personal letter of Rev.Fr A. Naessens O.M.I., procurator of "LES REVERENDS PERES OBLATS DE MARIE IMMACULEE DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST", dated September 4th,1923. Annex A

2o-As stated in Rev.Fr Naessens' letter the Corporation of the Oblate Fathers(as above) own the land adjoining the 123 acres applied for, as can be readily seen on enclosed diagram. Annex B

I understand that the Department as a general rule does not dispose of more than 80 acres but I take the liberty of asking that in view of the reasons brought forward the present case be made a "special one". I leave the whole matter to your kind and judicious attention.

Thanking you for your courtesy, I remain

Yours very truly,

Joseph Guy o.m.i.

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC.

le 6 Décembre 1923.

Mon bien cher Père Delmas,

Je reçois votre lettre à mon retour d'une visite dans nos missions du Sud de l'Alberta. C'est entendu, le R.P. Naessens ira vous remplcer pendant le temps de votre voyage à Ottawa. Voici le plan qu'il vous propose: il se rendra à Duck Lake pour les fêtes, passera avec vous, la semaine de Noel au jour de l'an pour se mettre au courant des détails, discuter les plans de la future bâtisse etc,. et vous pourrez ensuite partir pour Ottawa.
Mes affectueux saluts et ma bénédiction paternelle à notre très cher Père Pineau ainsi qu'à nos bons frères convers.

Votre tout dévoué en N.S. et M.I.

F H. OMI

Ile 6 Décembre 1923.

Mon bien cher Père Delmas?

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC. 71.220

ADDRESS YOUR REPLY:
THE CONTROLLER,
LAND PATENTS BRANCH

JR

PLEASE QUOTE
FILE 3478732

DEPARTMENT OF THE INTERIOR
CANADA

LAND PATENTS BRANCH

OTTAWA, 1st October, 1923.

Reverend Sir,

With reference to your application on behalf of "Les Reverends Peres Oblats de Marie Immaculée des Territoires du Nord-Ouest" to purchase the fractional N.E.¼ of Section 21, Township 44, Range 1, West of the Third Meridian, I beg to say that the necessary action is being taken to obtain a report from an official of the Department in the matter and that when the same comes to hand, the application will be given immediate further consideration and you will be duly advised as to the decision which may be reached in regard thereto.

Your obedient servant,

N. O. COTÉ

(N.O. Coté)
Controller.

Reverend A. Naessens, O.M.I.,
Procurator,
Oblate Fathers' Provincial House,
Edmonton, Alberta.

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC. 72.130

GOVERNMENT OF THE PROVINCE OF SASKATCHEWAN

REGISTRATION DISTRICT OF EAST SASKATCHEWAN

LAND TITLES OFFICE

ADDRESS YOUR REPLY TO
THE REGISTRAR
LAND TITLES OFFICE
PRINCE ALBERT

VC PRINCE ALBERT, SASK Jan.6th,1923.

Dear Sirs;-

Lot 24-44-1-W.3rd.

I beg to advise that Redemption Certificate re 1920 taxes has been registered under A.J 1070.

Fee herein $2. paid.

Yours truly,

H.E.Ross.
Registrar,

Oblate Fathers,
Provincial House,
10188 107th Street.
Edmonton, Alta.

PROVINCIAL ARCHIVES
OF ALBERTA
ACC. 72.130

ST. MICHAEL'S INDIAN BOARDING SCHOOL

DUCK LAKE, SASK.

Duck Lake, le 26 Nov. 1923.

Bien cher Père Provincial.

Vous avez dû recevoir une lettre du Père Guay dans laquelle il exprime le désir que j'aille à Ottawa. Une lettre de D. Scott à Mgr. Prud'homme faisait prévoir la construction de notre nouvelle école. Dans les estimés de la prochaine session. Ces nouvelles sont donc bonnes, mais c'est une affaire sérieuse et qui demande un gros travail. Il faudrait penser à celui qui me remplacerait ici. et il y en a du bardâ à du travail dans cette école. Il n'y a qu'un qui soit au courant de tout c'est le Père Naessens. Je me demande si vous pouvez le laisser venir avec tous vos malades entre d'Edmonton. Je ne serais pas inquiet avec lui ici. D'un autre côté tant qu'à aller à Ottawa il faudrait que j'ai tout le temps voulu pour faire un bon travail. Il y a la question des plans et la question du terrain. J'ai d'autres affaires à part cela. La question de la formation de nos enfants sauvages de 16 à 18 ans. Depuis que je suis ici j'ai agi contre les vigilants d'Ottawa et avec succès. L'agent, et les inspecteurs n'ont approuvé. C'est de faire travailler les enfants tout le temps au lieu de les envoyer en classe une demi journée et une demi journée de travail.

Je avais fait ce travail il y a deux ans & je l'ai perdu. A part la formation des enfants au travail il y a un revenu pour l'école.
Le Père Pinceau est très bien. Il dit sa messe depuis le 1er nov. Aujourd'hui je l'amène à Saskatoon pour suivre encore un nouveau traitement au rayon X.
Vendredi soir une de nos filles de 18 ans, étant chez ses parents, s'est brulé presque à mort. En allumant le feu dans le poele, le feu s'est communiqué à ses habits & tout le haut de son corps est carbonisé. Elle est ici à l'école et les sœurs pensent la guérir. Venez donc ici avec le Père Naessens avant mon départ pour Ottawa.
Les frères sont bien & les enfants aussi. Après demain nous aurons les 40 heures & les enfants feront une petite retraite en même temps.

Bien à vous en N.S. & M.I.

H Delmas
ptre. o.m.i.

PROVINCIAL ARCHIVES OF ALBERTA
ACC. 71.220